

Manuel d'utilisation

ECOLOGIC

REGULATEUR BASIC CLIMATICTM



• • • Providing indoor climate comfort







SOMMAIRE

	PAGE
DESCRIPTION GÉNÉRALE	3
INTERFACE UTILISATEUR	4
Clavier incorporé sur l'unité	4
Clavier du régulateur à distance (option)	5
Fonctions des touches	6
Fonctionnement	7
Obtention des paramètres et des dispositifs	8
Structure des menus	9
PARAMETRES	10
Consigne et fonctionnement du thermostat	10
Régulation du ventilateur condenseur	11
Régulation du ventilateur en mode refroidissement	12
Modification des paramètres	13
Listes de paramètres	14
ALARME	19
Alarmes	19
Diagnostics	21
Codes d'alarmes	22
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	23
UTILISATION DU DISPOSITIF	26
GLOSSAIRE	27

Les refroidisseurs Lennox bénéficient d'un niveau de qualité hors du commun qui a fait la réputation de LENNOX, fournisseur de solutions environnementales depuis 1895.

Des solutions souples répondant à VOS besoins et dont chaque détail a été élaboré avec la plus extrême rigueur. Conçus pour durer, simples à entretenir et d'une qualité prise pour référence.

Notre société est membre du programme de certification Eurovent. Les refroidisseurs ECOLOGIC™ de Lennox sont testés et évalués selon le programme de certification Eurovent.



Nos produits sont conformes aux normes européennes.



Les refroidisseurs ECOLOGIC™ sont fabriqués selon un système qualité conforme à la norme ISO 9001. Une copie du certificat peut être obtenue sur demande.





COPYRIGHT

Toutes les informations techniques et technologiques contenues dans ce manuel, y compris les schémas et descriptions techniques fournis par nous-mêmes, demeurent la propriété de Lennox et ne doivent pas être utilisés (sauf pour l'utilisation de ce produit), ni reproduits, publiés ou transmis à des tiers sans l'autorisation écrite préalable de Lennox.



Cet équipement est un dispositif électronique destiné à la régulation des systèmes autonomes de refroidissement d'eau.

Le thermostat permet les opérations suivantes :

- Mise en marche/arrêt de l'unité
- Sélection du mode de fonctionnement du système
- Réglage des consignes
- Relais de signal d'alarme
- Affichage de la température
- Statut des alarmes de l'unité
- Possibilité de mise en marche/arrêt à distance.
- Régulateur à distance en option

L'unité comporte les dispositifs de contrôle suivants :

REGULATION:

Les éléments utilisés pour la régulation du système sont les suivants :

- Entrées analogiques : température d'entrée et de sortie et température de la conduite de réfrigérant.
- Entrées numériques : pressostat bas et haut, statut du contrôleur de débit (débit d'eau) et de la protection électrique des ventilateurs et du compresseur.

Le fonctionnement repose sur les vannes et le statut des entrées analogiques et numériques.

Les signaux de sortie : fonctionnement du compresseur, du ventilateur et de la pompe à eau, obtenant la régulation de la température de l'eau d'entrée, régulant la vitesse du ventilateur

La résistance chauffante, le thermoplongeur du ballon d'eau et la vanne de gaz chaud (l'ensemble de ces éléments est disponible en option) sont utilisés pour protéger l'unité, et activent les codes d'alarmes concernant le pressostat, le contrôleur de débit, le débit d'eau et la protection électrique du ventilateur et du compresseur (voir la section relative aux alarmes).

- Un groupe de paramètres permet de programmer la régulation pour chaque application, en tenant compte des limites établies en usine.

L'unité comporte les dispositifs de contrôle suivants

REGULATEUR CLIMATIC BASIC

- Clavier

Intégré à l'unité

- Module de contrôle

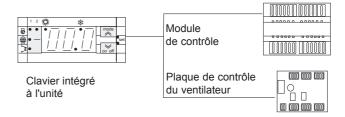
Situé sur le boîtier électrique

Ce dispositif contrôle le fonctionnement de l'unité, permettant la régulation du système.

- Contrôle du ventilateur

Situé sur le boîtier électrique

Permet d'adapter la tension du ventilateur en fonction de la température de condensation.

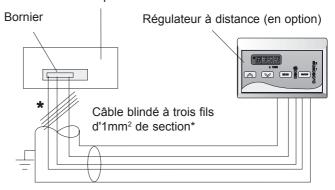


Un régulateur à distance est proposé en option. Pour installer ce régulateur à distance en option, la procédure à suivre est la suivante :

- Effectuer la connexion en respectant scrupuleusement le diagramme électrique
- La longueur du câble ne doit pas être supérieure à 50 m.

Les trois câbles de connexion entre le clavier et la carte d'alimentation doivent être séparés des autres câbles, en utilisant un trajet de câble distinct; il doit s'agir de câbles blindés de 1 mm² de section.

Boîtier électrique de l'unité



* Connexion à réaliser par l'utilisateur - LONGUEUR MAXIMALE 50 m

ECRAN

Il s'agit d'un écran à trois chiffres affichant la température de l'eau d'entrée en degrés (par défaut), °C (avec virgule décimale), ou °F (sans virgule décimale). Les informations suivantes peuvent également être affichées :

- Valeurs de tous les paramètres contrôlés par l'équipement :
- Consigne de refroidissement, différentiel de température de refroidissement
- Température de l'eau de sortie (sécurité)
- Température de l'eau d'entrée (régulation)
- Codes d'alarmes
- Statut de toutes les fonctions du système (heures de fonctionnement, délais d'attente, etc.)

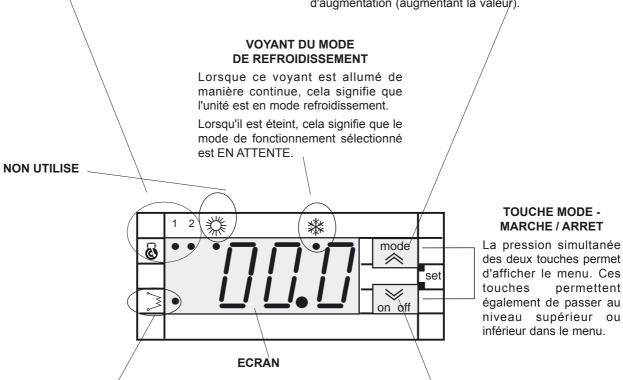
VOYANT DU COMPRESSEUR

Lorsque ce voyant est allumé de manière continue, cela signifie que le compresseur fonctionne ; lorsqu'il clignote, cela indique qu'une pause a lieu, retardant le démarrage du compresseur.

TOUCHE MODE / VERS LE HAUT

Permet de sélectionner le mode de fonctionnement parmi les suivants :

Attente / Refroidissement. En mode menu, cette touche agit comme une touche Défilement vers le haut ou d'augmentation (augmentant la valeur).



VOYANT DE LA RESISTANCE CHAUFFANTE

Lorsque ce voyant est allumé de manière continue, cela signifie que la résistance antigel interne est activée. Lorsqu'il est éteint, cela signifie que l'antigel interne n'est pas en fonctionnement.

TOUCHE MARCHE -ARRET / VERS LE BAS

Permet d'allumer et d'éteindre l'unité. Appuyer une fois pour réinitialiser toutes les alarmes à réinitialisation manuelle qui ne sont pas actives; si les alarmes ne sont pas actives, tous les nombres d'événements d'alarmes par heure seront également réinitialisés. En mode menu, cette touche agit comme une touche Défilement vers le bas ou de diminution (diminuant la valeur).



ECRAN

Il s'agit d'un écran à trois chiffres affichant la température de l'eau d'entrée en degrés (par défaut), °C (avec virgule décimale), ou °F (sans virgule décimale). Les informations suivantes peuvent également être affichées :

- Valeurs de tous les paramètres contrôlés par l'équipement :
- Consigne de refroidissement, différentiel de température de refroidissement
- Consigne de chauffage (unités à pompe à chaleur) et différentiel de température de chauffage
- Température de l'eau de sortie (sécurité)
- Température de l'eau d'entrée (régulation)
- Température de dégivrage
- Codes d'alarmes
- Statut de toutes les fonctions du système (heures de fonctionnement, délais d'attente, etc.)

NON UTILISE x 1000 x 1000 x 1000 x 1000 x 1000

TOUCHE VERS LE HAUT

En mode menu, cette touche agit comme une touche Défilement vers le haut ou d'augmentation (augmentant la valeur).

TOUCHE MODE - MARCHE / ARRET

La pression simultanée des deux touches permet d'afficher le menu. Ces touches permettent également de passer au niveau supérieur ou inférieur dans le menu.

TOUCHE VERS LE BAS

En mode menu, cette touche agit comme une touche Défilement vers le bas ou diminution (diminuant la valeur).

VOYANT DU MODE DE REFROIDISSEMENT

Lorsque ce voyant est allumé de manière continue, cela signifie que l'unité est en mode refroidissement.

Lorsqu'il est éteint, cela signifie que le mode de fonctionnement sélectionné est EN ATTENTE.

VOYANT DU COMPRESSEUR

Lorsque ce voyant est allumé de manière continue, cela signifie que le compresseur fonctionne (en mode chauffage ou refroidissement, selon le mode de fonctionnement sélectionné); lorsqu'il clignote, cela indique qu'une pause a lieu, retardant le démarrage du compresseur.

VOYANT 1 : Circuit compresseur 1 VOYANT 2 : Circuit compresseur 2

VOYANT DE LA RESISTANCE CHAUFFANTE

Lorsque ce voyant est allumé de manière continue, cela signifie que la résistance antigel interne est activée. Lorsqu'il est éteint, cela signifie que l'antigel interne n'est pas en fonctionnement.

TOUCHE MARCHE -ARRET

Permet d'allumer et d'éteindre l'unité. Appuyer une fois pour réinitialiser toutes les alarmes à réinitialisation manuelle qui ne sont pas actives; si les alarmes ne sont pas actives, tous les nombres d'événements d'alarmes par heure seront également réinitialisés.

TOUCHE MODE

Permet de sélectionner le mode de fonctionnement parmi les suivants : Attente / Refroidissement





Mode

Permet de sélectionner le mode de fonctionnement :

Attente ⇒refroidissement ⇒Attente
En mode menu, cette touche agit
comme une touche DEFILEMENT
VERS LE HAUT ou AUGMENTATION
(augmentant la valeur).



Réinitialise les *alarmes*, et active et désactive le refroidisseur.

Appuyer une fois pour *réinitialiser* toutes *les alarmes à réinitialisation manuelle* qui ne sont pas actives ; si les alarmes ne sont pas actives, tous les nombres d'événements d'alarmes par heure seront également réinitialisés.



Maintenir la touche appuyée pendant **2 secondes** pour activer ou désactiver le refroidisseur. Lorsqu'il est éteint, seule la virgule décimale demeure sur l'écran

En mode menu, cette touche agit comme une touche **DEFILEMENT VERS LE BAS** ou **DIMINUTION** (diminuant la valeur).

Pression simultanée des touches "mode" et "Marche-Arrêt" :



La pression simultanée des deux touches et leur relâchement dans un délai de 2 secondes permet d'afficher le niveau suivant du menu.

La pression simultanée des deux touches pendant plus de deux secondes permet d'afficher le niveau précédent du menu.

Si le niveau de menu affiché est le plus bas, la pression des deux touches suivie de leur relâchement, dans les 2 secondes, entraîne l'affichage du niveau supérieur.

Ecran

Le dispositif peut communiquer des informations de toutes sortes sur son statut, sa configuration et les alarmes, à travers un écran et plusieurs voyants situés sur son panneau avant.

L'écran normal indique :



La température de l'eau en dixièmes de degrés Celsius ou Fahrenheit

Le code d'alarme, si au moins une alarme est active. Si plusieurs alarmes sont actives, celle présentant la plus haute priorité sera affichée, selon le Tableau des alarmes.

Sinon, en *mode menu*, l'affichage dépend de la position en cours ; des étiquettes et des codes sont utilisés pour aider l'utilisateur à identifier la fonction en cours.

Indications des voyants Circuit 1 / Circuit 2



Statut du compresseur

MARCHE - si au moins un compresseur du circuit 1 est actif

ARRET - si tous les compresseurs du circuit sont inactifs



CLIGNOTEMENT RAPIDE - un chronométrage de sécurité est en cours, sur l'activation du premier compresseur de ce circuit (tous les compresseurs sont inactifs)

CLIGNOTEMENT LENT : si le circuit 1 est actuellement en dégivrage

Mode refroidissement



NON UTILISE



Chauffage auxiliaire ACTIF





MISE EN SERVICE DE L'UNITE

L'ensemble des instructions figurant dans le manuel d'utilisation, de service et d'installation étant respecté, l'unité peut être mise en service de la manière suivante :

ALIMENTATION ELECTRIQUE DE L'UNITE

- Placer l'interrupteur général en position MARCHE (le cas échéant) ; lorsque l'unité est alimentée en courant électrique, l'écran s'allume.

MISE EN MARCHE/ARRET DE L'UNITE.

- Appuyer sur la touche pendant plus de deux secondes pour allumer ou éteindre l'unité. L'écran indique la température de l'eau d'entrée ou une indication d'alarme. E 00 indique que l'unité a été éteinte à distance pas au moyen du contrôle situé entre les terminaux 93 et 94 du boîtier électrique. Si l'unité ne possède pas ce commutateur, vérifier l'existence d'un lien avec ces terminaux. Les voyants s'allumeront (voir section relative aux alarmes). Pour éteindre l'unité, appuyer sur la touche pendant plus de deux secondes. Attendre l'arrêt de la pompe à eau avant de débrancher le câble d'alimentation.

SELECTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT DE L'UNITE

Le mode de fonctionnement est toujours indiqué sur l'écran par des voyants. La pression répétée de la touche permet de modifier le mode de fonctionnement de l'unité et de sélectionner le mode requis :



ATTENTE : L'unité fonctionne en mode attente, aucun voyant ne s'allume.

Lorsque le mode refroidissement a été sélectionné, la pompe à eau se met en marche. Si le mode de fonctionnement choisi pour l'unité est le refroidissement et que la température de l'eau d'entrée dépasse la consigne de refroidissement, le compresseur reçoit une requête de démarrage, le voyant du compresseur commence à clignoter pour indiquer que le démarrage du compresseur est retardé en raison de la protection anti-court cycle, puis le compresseur démarre et le voyant reste allumé de manière continue.

REMARQUE: Si l'unité ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, ne pas couper l'alimentation électrique afin d'éviter que la protection antigel soit désactivée.

SELECTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT DE L'UNITE

Pour modifier la consigne de l'unité, procéder de la manière suivante :

Appuyer simultanément sur les touches $\[\]$ et $\[\]$ et les relâcher dans un délai inférieur à deux secondes. L'écran affiche $\[\]$ $\[\]$

Appuyer de nouveau sur les touches $\[\]$ et $\[\]$, l'écran affiche $\[\]$ (consigne de refroidissement)

Appuyer sur les touches $\[\] \]$ et $\[\] \]$, l'écran affiche $\[\] \]$ (consigne de chauffage)

Une fois positionné sur la consigne à modifier $\boxed{ \boxed{ }_{\textit{Q} \; \textit{Q}} }$ ou $\boxed{\textit{HE Pl}}$

Appuyer simultanément sur les touches et et et les relâcher dans un délai inférieur à deux secondes. L'écran affiche la consigne réelle et les touches ou permettent de modifier la consigne entre une valeur maximale et une valeur minimale.

Une fois la consigne modifiée, appuyer simultanément sur 💌 et 🦱 .

Pour valider la valeur affichée, appuyer simultanément sur et et pendant plus de deux secondes, l'écran affiche <u>FFE</u> Appuyer de nouveau sur et durant plus de deux secondes pour obtenir la valeur affichée.

OBTENTION DES PARAMETRES ET DES DISPOSITIFS



FP

Un paramètre est une référence de programme interne contenant des valeurs importantes, qui peuvent être définies de manière à permettre à l'utilisateur ou à l'installateur de garantir un fonctionnement correct de l'unité.

Un dispositif est la liste de statut des éléments compris par le système. En mode menu, l'utilisateur peut obtenir une liste de statut des dispositifs de l'unité, pouvant être employée pour lire les températures de la sonde ou les heures de fonctionnement par exemple. L'affichage des paramètres et dispositifs sont structurés sur différents niveaux, de la manière suivante :

AFFICHAGE DU MODE MENU

Appuyer sur les touches et les relâcher dans un délai de *deux secondes*, afin d'accéder au mode menu

Pour se déplacer à travers le menu dans ce sens

Appuyer simultanément sur les touches

et les relâcher dans un délai de deux secondes.

et les relâcher dans un délai de deux secondes.

Pour se déplacer dans le menu dans ce sens ← Appuyer simultanément sur les touches et et pendant *plus de deux secondes*.

Pour se déplacer dans le menu dans ce sens $\ensuremath{\uparrow}$,

appuyer sur : 🙈

Menu de réglage de la température de l'eau 5 📙

Menu des sondes de température ST1 : Température de l'eau d'entrée

ST2 : Température de l'eau de sortie
ST3 et ST6 : Température de la conduite

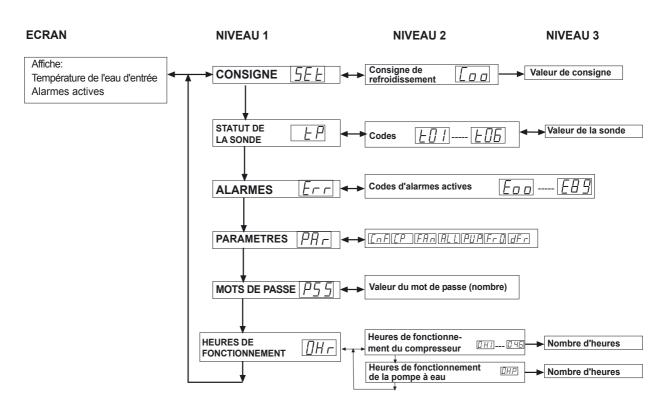
Menu des alarmes actives

Menu des paramètres de configuration ☐☐ ☐ ☐

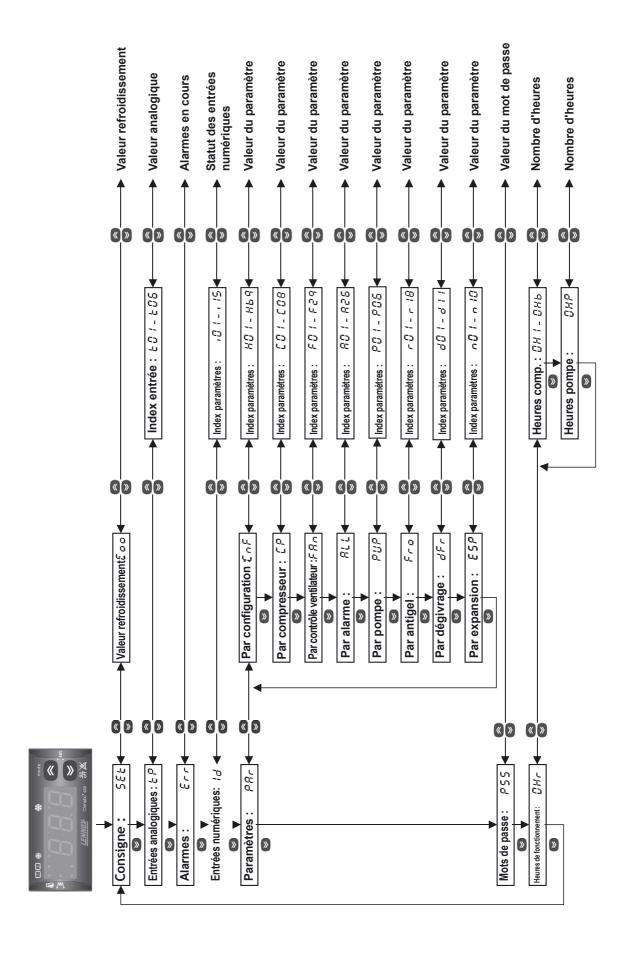
Mot de passe d'accès à la configuration des paramètres

REMARQUE: Lorsque les voyants à l'écran passent alternativement de l'un à l'autre, l'unité est en mode menu.

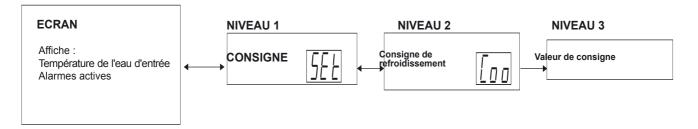
STRUCTURE DU MENU







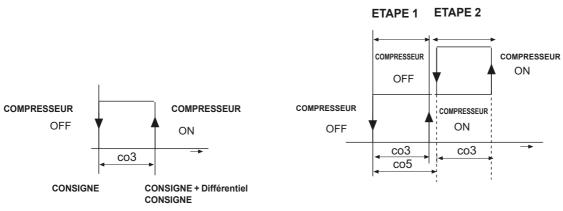




Voir page 8 pour le réglage des consignes du système La température de l'eau est contrôlée thermostatiquement via une consigne et une plage de tolérance (différentielle)

Le fonctionnement de ces paramètres est présenté dans le diagramme suivant.

MODE DE FONCTIONNEMENT DU REFROIDISSEMENT



UNITES AVEC 1 COMPRESSEUR

UNITES AVEC 2 COMPRESSEURS

Le fonctionnement avec un compresseur se déroule comme indiqué sur le diagramme, la température audessus de laquelle le régulateur intervient étant la température de l'eau d'entrée. Lorsque cette température dépasse la consigne + plage de tolérance (différentiel), le compresseur commence à produire de l'eau froide. Lorsque la température de l'eau d'entrée passe au-dessous de la consigne, le compresseur s'arrête. Par exemple : si la consigne = 10 °C et la plage de tolérance (différentiel) = 2 °C, le compresseur fonctionne lorsque la température de l'eau de retour dépasse 10 °C et s'arrête lorsqu'elle revient à 10 °C, il redémarre lorsque la température atteint 12 °C.



Le contrôle de la condensation dépend de la température ou de la pression de condensation du circuit

Le contrôle du ventilateur est actif si :

au moins une sonde par circuit est configurée comme une sonde de condensation (pression ou température); si ce n'est pas le cas, le ventilateur du circuit se met en marche et s'arrête en réponse aux *compresseurs* du circuit.

Le contrôle du ventilateur peut être indépendant du compresseur ou répondre à des demandes des compresseurs HyperCodex152;

Le mode de fonctionnement est déterminé par le paramètre *Pa F05:*

	Val	eur					
	0 1						
Pa F05:	Si le compresseur est inactif,	le contrôle de la condensation est					
mode sortie ventilateur	le ventilateur est inactif	indépendant du compresseur					

Lorsque le compresseur est mis en marche, si le contrôle proportionnel demande la *coupure* du ventilateur, la *coupure* peut être exclue pendant une durée égale à *Pa F12* à partir du démarrage du compresseur. Si le régulateur demande une *coupure* durant cette période, le ventilateur fonctionnera à la vitesse minimale.

Si le paramètre *Pa F05* est réglé sur 1, le contrôle de la condensation dépendra de la température ou de la pression de condensation, selon le réglage des *paramètres* suivants :

Vitesse silencieuse:

L'unité de contrôle du ventilateur peut posséder une vitesse minimale, une vitesse maximale et une vitesse "silencieuse" (permettant un fonctionnement silencieux, la nuit par exemple), ainsi qu'une bande proportionnelle à l'intérieur de ces valeurs.

Le ventilateur sera toujours inactif si :

il existe une alarme indiquant qu'un ventilateur condenseur est arrêté (voir le tableau des alarmes).



Energy 200 est en attente ou désactivé

CONTROLE DU VENTILATEUR CONDENSEUR EN MODE REFROIDISSEMENT :

Pa F06 = Vitesse minimale du ventilateur en mode REFROIDISSEMENT

Pa F07 = Vitesse silencieuse maximale du ventilateur en mode REFROIDISSEMENT

Pa F08 = Consigne de température/pression à la vitesse minimale du ventilateur en mode REFROIDISSEMENT

Pa F09 = Bande prop. ventilateur en mode REFROI-DISSEMENT

Pa F10 = Delta de coupure du ventilateur

Pa F11 = Hystérésis de coupure

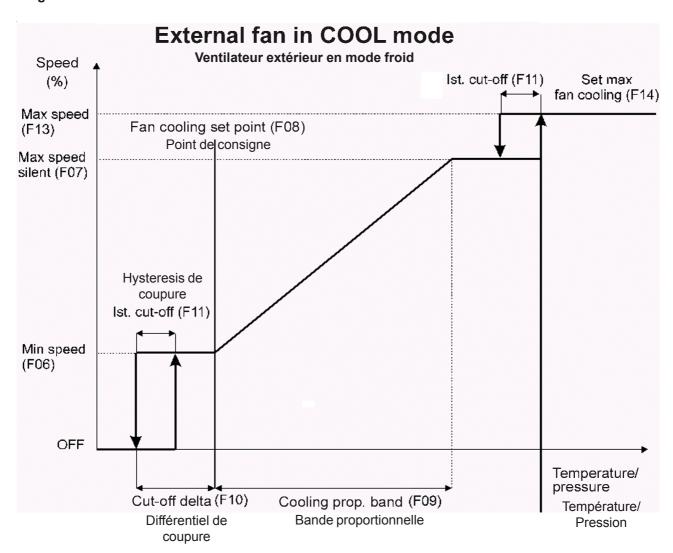
Pa F13 = Vitesse maximale du ventilateur en mode REFROIDISSEMENT

Pa F14 = Consigne de température/pression à la vitesse maximale du ventilateur en mode REFROIDISSEMENT

Un exemple d'interaction entre ces paramètres est présenté dans le schéma ci-dessous :

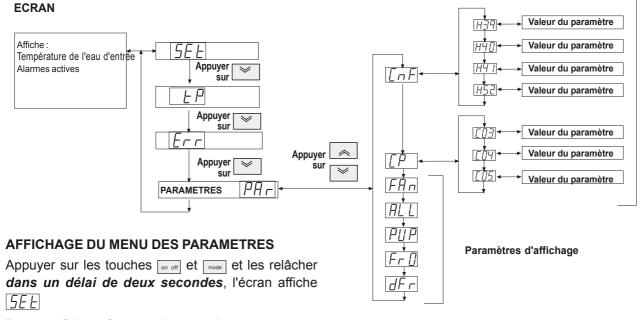


Diagramme:



MODIFICATION DES PARAMETRES





Pour se déplacer à travers le menu dans ce sens ⇒
Appuyer simultanément sur les touches on off et les relâcher dans un délai de deux secondes.

Pour se déplacer dans le menu dans ce sens ← Appuyer simultanément sur les touches on off et pendant *plus de deux secondes*.

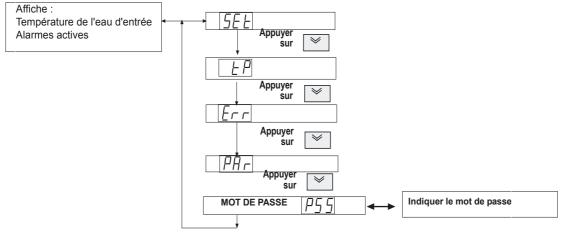
Pour se déplacer dans le menu dans ce sens \downarrow , appuyer sur

: 💉

Pour se déplacer dans le menu dans ce sens ↑, appuyer

sur:

Pour accéder à la modification des paramètres, un mot de passe est nécessaire. Celui-ci est inutile pour la visualisation des paramètres





			Réglages			Acc	ès		
Réf.	Consignes de régulation	Unité	Min.	Max.	Usine	Général	Mot de passe	Réglage usine	Caché
G01	Consigne de réfrigération	°C	6	12	6,5	Х			
G02	Consigne de chauffage	°C	0	0	0	-	-	Х	Х

			Réal	lages		Acc	ès		
Réf.	Paramètres de configuration	Unité	Min.	Max.	Usine	Général	Mot de passe	Réglage usine	Caché
H01	Consigne de chauffage maximum	°C	0	90	0	-	-	Х	Х
	Consigne de chauffage minimum	°C	-40	0	0	-	-	Х	Х
H03	Consigne de refroidissement maximum	°C	6	90	12	Х	-	-	
H04	Consigne de refroidissement minimum	°C	-40	12	6	-	Х	Х	
H05	Nombre de circuits (dépendant du refroidisseur)	Val. num.	0	2	2	-	Х	Х	
H06	Compresseurs par circuit (dépendant du refroidisseur)	Val. num.	0	4	2	-	Х	Х	
H07	Etapes de capacité par compresseur	Val. num.	0	3	0	-	Х	Х	
H08	Séquence d'activation du compresseur 0 = Démarrer le compresseur présentant le moins d'heures de fonctionnement, Arrêter le compresseur présentant le plus d'heures de fonctionnement. 1 = Démarrer le compresseur 1, 2, 3. Arrêter le compresseur 3, 2, 1	Drapeau	0	1	0	-	x	х	
H09	Equilibrage du circuit 0 = Démarrer les compresseurs du circuit 1 avant le circuit 2 1 = Equilibrer les compresseurs des deux circuits	Drapeau	0	1	0	-	x	x	
H10	Pompe à chaleur 0 = Refroidisseur, 1 = Pompe à chaleur	Drapeau	0	1	0	-	х	х	
H11	Configuration de la sonde ST1 1 = Température de l'eau entrante	Val. num.	0	4	1	-	х	х	
H12	Configuration de la sonde ST2 1 = Température de l'eau sortante	Val. num.	0	3	1	-	Х	Х	
H13	Configuration de la sonde ST3 2 = Pression du condenseur circuit 1 4-20 Ma	Val. num.	0	5	2	-	х	Х	
	Configuration de la sonde ST4 3 = Température de l'air extérieur	Val. num.	0	3	3	-	Х	Х	
	Configuration de la sonde ST5 0 = Pas de sonde	Val. num.	0	1	0	-	Х	X	
	Configuration de la sonde ST6 2 = Pression du condenseur circuit 2 4-20Ma	Val. num.	0	4	2	-	Х	X	
H17	Valeur de pression de bas de l'échelle	KPa*10	0	350	300	-	Х	Х	
H18	Polarité de l'entrée ID1 ID2 ID3 ID4	Val. num.	0	15	15	-	Х	Х	
	Polarité de l'entrée ID5 ID6 ID7 ID8	Val. num.	0	15	15	-	Х	Х	
	Polarité de l'entrée ID9 ID10 ID11 ST4	Val. num.	0	15	15	-	Х	Х	
	Polarité de l'entrée ST1 (si entrée numérique)	Drapeau	0	1	0	-	Х	Х	
	Polarité de l'entrée ST2 (si entrée numérique) Configuration de l'entrée ID1	Drapeau Val. num.	0	1 28	0 10	-	X	X X	
	10 = HAUTE pression circuit 1 Configuration de l'entrée ID2	Val. num.	0	28	12	_	X	X	
H25	12 = BASSE pression circuit 1 Configuration de l'entrée ID3 8 = Surcharge thermique du ventilateur du	Val. num.	0	28	8	-	x	X	
H26	condenseur circuit 1 Configuration de l'entrée ID4 4 = Surcharge thermique du compresseur circuit 1	Val. num.	0	28	4	-	х	Х	
H27	Configuration de l'entrée ID5 11 = HAUTE pression circuit 2	Val. num.	0	28	11	-	х	х	
H28	Configuration de l'entrée ID6 13 = BASSE pression circuit 2	Val. num.	0	28	13	-	х	х	
	Configuration de l'entrée ID7 9 = Surcharge thermique du ventilateur du condenseur circuit 2	Val. num.	0	28	9	-	х	х	
	Configuration de l'entrée ID8 ? = Surcharge thermique du compresseur circuit 2	Val. num.	0	28	?	-	х	х	
H31	Configuration de l'entrée ID9 0 = Non utilisée	Num	0	28	0	-	Х	X	



Note Paramètres de configuration	•			Réglages			Acc	cès		\neg
2 - Marche/Arrêt à distance Val. num. 0 28 1 - X X X	Réf.	Paramètres de configuration	Unité			Usine	Général			Caché
1	H32		Val. num.	0	28	2	-	Х	х	
H34 Configuration of It Configuration	H33		Val. num.	0	28	1	-	Х	Х	
H35 Configuration de la sortie RL2 9 = Elape 2 compresseur Val. num. 0 17 9 -	H34		Val. num.	0	28	0	-	Х	Х	
H36 Configuration de la sortie RL3 O = Dèsactive, ±11 = Elape 4 compresseur Val. num. O = 17	H35		Val. num.	0	17	9	-	Х	Х	
0 Désactivée, 11 Elape 4 compresseur Val. num. 0 17 11 1 1 1 1 1 1 1	H36		.,,		4=	44		.,		
O Désactivée, 16 Etape 5 compresseur Val. num. O 17 12		0 = Désactivée, 11= Etape 4 compresseur	Val. num.	0	17	11	-	Х	Х	
12 = Ventilateur Z Circuit 1 Val. num. 0 17 12 - X X		0 = Désactivée, 16 = Etape 5 compresseur	Val. num.	0	17	16	-	X	Х	
13 = Ventilateur 3 Circuit 1 14 = Ventilateur 3 Circuit 2 Val. num. 0 17 13 -		12 = Ventilateur 2 Circuit 1	Val. num.	0	17	12	-	X	x	
7 = Pompe	H39	13 = Ventilateur 3 Circuit 1	Val. num.	0	17	13	-	X	x	
Hat1 Polarité Rt.2	H40		Val. num.	0	17	7	-	X	х	
H43 Polarité Rt.4		Polarité RL2	Drapeau	0			-			
H44 Polarité RL5				_			-			
H45 Polarité du relais d'alarme Drapeau O 1 O - X X X									Х	
0 Sortie activée si alarme active 1 Sortie desactivée si alarme active 1 Sortie desactive desactive 1 Sortie relais statique de TK1 1 Sortie desactive desactives 1 Sortie relais statique de TK1 1 Sortie desactive 1 Sortie relais statique des TK1 1 Sortie desactive 1 Sortie relais statique des TK1 1 Sortie relais statique des TC desactives 1 Sortie relais statique desa			Drapeau	0	1	0	-	Х	Х	
O		0 = Sortie activée si alarme active 1 = Sortie désactivée si alarme active	Drapeau	0	1	0	-	X	x	
H47 Configuration de la sortie ventilateur 1 Circuit 2 0 = Sortie Triade de TK1 1 = sortie 4-20 mA de AN1 2 = Sortie 1-20 mA de AN1		0 = Sortie Triac de TK1 1 = sortie 4-20 mA de AN1	Drapeau	0	2	2	-	x	x	
H48 Configuration du protocole série O = Communications GTC désactivées 1 = Communications GTC désactivées Drapeau O = 1 O = - X X X	H47	Configuration de la sortie ventilateur 1 Circuit 2 0 = Sortie Triac de TK1 1 = sortie 4-20 mA de AN1	Drapeau	0	2	2	-	х	x	
0 = Sélection au clavier	H48	Configuration du protocole série 0 = Communications GTC désactivées	Drapeau	0	1	0	-	х	х	
H50 Activation de la consigne dynamique O = Drapeau O = 1 O = - - X X X H51 Décalage de la consigne dynamique durant le refroidissement °C -50 80 30 - - X X H52 Décalage de la consigne dynamique durant le chauffage °C -50 80 30 - - X X H53 Consigne dynamique de température extérieure durant le refroidissement °C -127 127 35 - - X X H54 Consigne dynamique de température extérieure durant le refroidissement °C -127 127 -5 - - X X H54 Consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage °C -127 127 -5 - - X X H55 Délta de consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage °C -50 80 25 - - X X H55 Délta de consigne dynamique de température extérieure durant le refroidissement °C -50 80 28 - - X X H56 Délta de consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage °C -12,7 12,7 0 - X X H57 Décalage sonde 1 °C -12,7 12,7 0 - X X H58 Décalage sonde 2 °C -12,7 12,7 0 - X X H59 Décalage sonde 3 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C/Kpa -127 12,7 0 - X X H60 Décalage sonde 5 °C -12,7 12,7 0 - X X H61 Décalage sonde 6 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C/Kpa -127 12,7 0 - X X H62 Décalage sonde 6 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C/Kpa -127 127 -6 - X X H63 Affichage de la température Drapeau 0 1 0 - X X H64 Affichage de la température Drapeau 0 1 0 - X X H65 Adresse série du dispositif Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus Val. num. 0 255 38 - X X H66 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. 0 255 38 - X X	H49	Sélection du mode de fonctionnement 0 = Sélection au clavier	Drapeau	0	1	0	-	Х	-	
H51 Décalage de la consigne dynamique durant le refroidissement C -50 80 30 - - X X H52 Décalage de la consigne dynamique durant le chauffage C -50 80 30 - - X X H53 Consigne dynamique de température extérieure durant le refroidissement C -127 127 35 - - X X H54 Consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage C -127 127 -5 - - X X H55 Delta de consigne dynamique de température extérieure durant le refroidissement C -50 80 25 - - X X H55 Delta de consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage C -50 80 28 - - X X H56 Delta de consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage C -50 80 28 - - X X H57 Décalage sonde 1 C -12,7 12,7 0 - X X H58 Décalage sonde 3 (Remarque : "C/10, Kpa*10) "C / Kpa -127 12,7 0 - X X H59 Décalage sonde 3 (Remarque : "C/10, Kpa*10) "C / Kpa -127 12,7 0 - X X H60 Décalage sonde 6 (Remarque : "C/10, Kpa*10) "C / Kpa -127 12,7 0 - X X H61 Décalage sonde 6 (Remarque : "C/10, Kpa*10) "C / Kpa -127 12,7 0 - X X H63 Fréquence d'alimentation Drapeau 0 1 0 - X X H64 Affichage de la température Drapeau 0 1 0 - X X H65 Adresse série de la famille Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus Val. num. 0 255 38 - X X H66 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. 0 255 23 - X X	H50	Activation de la consigne dynamique	Drapeau	0	1	0	-	-	Х	Х
H52 Décalage de la consigne dynamique durant le chauffage °C -50 80 30 - - X X H53 Consigne dynamique de température extérieure durant le refroidissement °C -127 127 35 - - X X H54 Consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage °C -127 127 -5 - - X X H55 Delta de consigne dynamique de température extérieure durant le refroidissement °C -50 80 25 - - X X H55 Delta de consigne dynamique de température extérieure durant le refroidissement °C -50 80 28 - - X X H56 Delta de consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage °C -50 80 28 - - X X H57 Décalage sonde 1 °C -12,7 12,7 0 - X X H58 Décalage sonde 2 °C -12,7 12,7 0 - X X H59 Décalage sonde 3 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C / Kpa -127 127 -10 - X X H60 Décalage sonde 4 °C -12,7 12,7 0 - X X H61 Décalage sonde 6 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C / Kpa -127 12,7 0 - - X X H63 Fréquence d'alimentation Drapeau 0 1 0 - X X H64 Affichage de la température 0 = °C, 1 = °F Drapeau 0 1 0 - X X H65 Adresse série de la famille Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus Val. num. 0 14 0 - X X H66 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. 0 255 38 - X X H68 Mot de passe de copie de carte Utilisation en usine uniquement Val. num. 0 255 23 - X X	H51	Décalage de la consigne dynamique durant le	°C	-50	80	30	-	-	Х	Х
H53	H52	Décalage de la consigne dynamique durant le	°C	-50	80	30	-	-	Х	Х
H54 Consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage		Consigne dynamique de température extérieure	°C	-127	127	35	-	-	Х	Х
H55 Delta de consigne dynamique de température extérieure durant le refroidissement °C -50 80 25 - - X X H56 Delta de consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage °C -50 80 28 - - X X H57 Décalage sonde 1 °C -12,7 12,7 0 - X X H58 Décalage sonde 2 °C -12,7 12,7 0 - X X H59 Décalage sonde 3 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C / Kpa -127 12,7 0 - X X H60 Décalage sonde 4 °C -12,7 12,7 0 - X X H61 Décalage sonde 5 °C -12,7 12,7 0 - X X H62 Décalage sonde 6 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C / Kpa -127 12,7 0 - - X X H63 Fréquence d'alimentation Drapeau 0 1 0 - X X H64 Affichage de la température 0 = °C, 1 = °F Drapeau 0 1 0 - X X H65 Adresse série de la famille Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus Val. num. 0 14 0 - X X H66 Adresse série du dispositif Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus Val. num. 0 255 38 - X X H67 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. 0 255 23 - X X	H54	Consigne dynamique de température extérieure	°C	-127	127	-5	-	-	Х	Х
H56 Delta de consigne dynamique de température extérieure durant le chauffage °C -50 80 28 - - X X H57 Décalage sonde 1 °C -12,7 12,7 0 - X X H58 Décalage sonde 2 °C -12,7 12,7 0 - X X H59 Décalage sonde 3 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C / Kpa -127 12,7 0 - X X H60 Décalage sonde 4 °C -12,7 12,7 0 - X X H61 Décalage sonde 5 °C -12,7 12,7 0 - X X H62 Décalage sonde 6 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C / Kpa -127 12,7 0 - X X H63 Décalage sonde 6 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C / Kpa -127 12,7 0 - X X H64 Décalage sonde 6 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C / Kpa -127 12,7 -6 - X X H65 Adresse de la température Drapeau 0 1 0 - X X H65 Adresse série de la famille Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus Val. num. 0 14 0 - X X H66 Adresse série du dispositif Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus Val. num. 0 255 38 - X X H67 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. 0 255 23 - X X	H55	Delta de consigne dynamique de température	°C	-50	80	25	-	-	х	Х
H57 Décalage sonde 1	H56	Delta de consigne dynamique de température	°C	-50	80	28	-	-	Х	Х
H58 Décalage sonde 2	H57	Décalage sonde 1	°C	-12 7	12 7	n	_	X	X	
H59 Décalage sonde 3 (Remarque : °C/10, Kpa*10) °C / Kpa -127 127 -10 -										
H60 Décalage sonde 4	H59	Décalage sonde 3 (Remarque : °C/10. Kpa*10)					-			
H61 Décalage sonde 5 'C -12,7 12,7 0 -			°C				-			
H62 Décalage sonde 6 (Remarque : °C/10, Kpa*10)	H61	Décalage sonde 5	°C	-12,7	12,7	0		-	X	X
0 = 50 Hz, 1 = 60 Hz H64 Affichage de la température 0 = °C, 1 = °F H65 Adresse série de la famille Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus H66 Adresse série du dispositif Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus H67 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. 0 14 0 - X X Val. num. 0 14 0 - X X K H68 Mot de passe de copie de carte Utilisation en usine uniquement Val. num. 0 255 38 - X X			°C / Kpa		127	-6	-	Х	X	
0 = °C, 1 = °F Adresse série de la famille Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus H66 Adresse série du dispositif Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus H67 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. Val. num. 0 14 0 - X X X Val. num. 0 14 0 - X X X H68 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. 0 255 38 - X X Utilisation en usine uniquement		0 = 50 Hz, 1 = 60 Hz	Drapeau	0	1	0	-	Х	-	
Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus H66 Adresse série du dispositif Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus H67 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. Val. num. 0 14 0 - X X X H68 Mot de passe de copie de carte Utilisation en usine uniquement Val. num. 0 255 23 - X X		0 = °C, 1 = °F	Drapeau	0	1	0	-	Х	Х	
Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus H67 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. Val. num. 0 14 0 - X X H68 Mot de passe de l'utilisateur Val. num. 0 255 38 - X X Utilisation en usine uniquement		Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus	Val. num.	0	14	0	-	x	x	
H68 Mot de passe de copie de carte Utilisation en usine uniquement Val. num. 0 255 23 - X		Utilisée pour définir l'adresse du régulateur en cas d'utilisation d'une interface Modbus					-			
Utilisation en usine uniquement			Val. num.	0	255	38	-	Х	Х	
H69 Clavier présent Drapeau 0 1 1 - X X		Utilisation en usine uniquement					-			
	H69	Clavier présent	Drapeau	0	1	1	-	X	X	



			Rég	lages		Acc	ès		
Réf.	Paramètres du compresseur	Unité	Min.	Max.	Usine	Général	Mot de passe	Réglage usine	Caché
C01	Délai de sécurité activation-désactivation	s*10	0	255	6	-	Х		
C02	Délai de sécurité activation-activation	s*10	0	255	30	-	X	Х	
	Hystérésis de régulation du refroidissement	ç	0	25,5	1	1	X		
C04	Hystérésis de régulation du chauffage	°C	0	25,5	1,5	-	Х	Х	
C05	Delta intervention étape d'algorithme de régulation	°C	0	25,5	1,5	-	Х		
C06	Compresseur - Intervalle d'activation du compresseur	S	0	255	60	-	Х		
C07	Compresseur - Intervalle d'arrêt du compresseur	S	0	255	30	-	Х		
C08	Intervalle d'activation étape capacité	S	0	255	60	-	Х		

-			Réa	ages		Acc	:ès		
Réf.	Paramètres du ventilateur du condenseur	Unité	Min.	Max.	Usine	Général	Mot de passe	Réglage usine	Caché
F01	Mode de sortie du ventilateur	Val. num.	0	2	0	-	Х	Х	
F02	Temps d'excitation du ventilateur	s/10	0	255	20	-	Х		
F03	Décalage du ventilateur	%	0	100	8	-	Х	Х	
F04	Durée d'impulsion de démarrage Triac	uS*100	0	255	30	-	Х	Х	
F05	Fonctionnement en réponse à une demande du compresseur	Dra-peau	0	1	0	-	Х	х	
F06	Vitesse minimale durant le refroidissement	%	0	100	0	-	Х	-	
F07	Vitesse silencieuse maximale durant le refroidissement	%	0	100	100	-	X	-	
F08	Consigne de température/pression à la vitesse minimale du ventilateur durant le refroidissement	°C/10, Kpa*10)	-500	800	120	-	X		
F09	Bande prop. durant le refroidissement	°C/10, Kpa*10)	0	255	30	-	X		
F10	Delta de coupure	°C/10, Kpa*10)	0	255	0	-	X		
F11	Hystérésis de coupure	°C/10, Kpa*10)	0	255	25	-	Х		
F12	Limite de temps de dérivation	S	0	255	10	-	Х		
F13	Vitesse maximale durant le refroidissement	%	0	100	100	-	X		
F14	Consigne de température/pression à la vitesse maximale du ventilateur durant le refroidissement	°C/10, Kpa*10)	-500	800	150	-	Х		
F15	Vitesse minimale durant le chauffage	%	0	100	100	-	Х	Х	
F16	Vitesse silencieuse maximale durant le chauffage	%	0	100	100	-	Х	Х	
F17	Consigne de température/pression à la vitesse minimale du ventilateur durant le chauffage	°C/10, Kpa*10)	-500	800	10	-	Х	Х	
F18	Bande prop. durant le chauffage	°C/10, Kpa*10)	0	255	50	-	Х	Х	
F19	Vitesse maximale du ventilateur durant le chauffage	%	0	100	100	-	Х	Х	
F20	Consigne de température/pression à la vitesse maximale du ventilateur durant le chauffage	°C/10, Kpa*10)	-500	800	450	-	х	х	
F21	Préventilation en mode refroidissement	S	0	255	0	-	Х	Х	
F22	Contrôle combiné ou séparé du ventilateur 0= Contrôle des ventilateurs sur circuits séparés 0= Contrôle des ventilateurs sur circuits communs	Dra-peau	0	1	1	-	х	х	
F23	Consigne de température/pression d'activation du ventilateur durant le dégivrage	°C/10, Kpa*10)	-500	800	-500	-	Х	Х	
F24	Hystérésis d'activation du ventilateur durant le dégivrage	°C/10, Kpa*10)	0	255	10	-	Х	Х	
F25	Réglage 2 ^{eme} étape ventilateur Refroidissement	°C/10, Kpa*10)	-500	800	175	-	Х		
F26	Réglage 3 ^{eme} étape ventilateur Refroidissement	°C/10, Kpa*10)	-500	800	190	-	Х		
	Réglage 2 ^{eme} étape ventilateur Chauffage	°C/10, Kpa*10)	-500	800	-500	-	Х	Х	
F28	Réglage 3 ^{eme} étape ventilateur Chauffage	°C/10, Kpa*10)	-500	800	-500	-	Х	х	
F29	Période de cycle de service pour sortie c.c.	S	1	10	5	-	Χ	Х	



			Régla	ages		Acc	ès		
Réf.	Paramètres d'alarme	Unité	Min.	Max.	Usine	Général	Mot de passe	Réglage usine	Caché
A01	Temps de dérivation du commutateur L/P après activation du compresseur	s	0	255	120	-	х		
A02	Evénements d'alarmes basse pression par heure	Val. num.	0	255	3		Х	-	
	Temps de dérivation du contrôleur de débit après activation de la pompe	s	0	255	50	-	х	-	
A04	Durée d'activité de l'entrée du contrôleur de débit	S	0	255	10		Х	-	
A05	Durée d'inactivité de l'entrée du contrôleur de débit	S	0	255	30	-	Х	-	
	Nombre d'événements d'alarmes du contrôleur de débit par heure	Val. num.	0	255	5	-1	Х		
	Commutation thermique du compresseur de dérivation après activation du compresseur	s	0	255	0	ı	Х	ı	
80A	Nombre d'alarmes de commutation thermique du compresseur / heure	Val. num.	0	255	3	-	х	-	
A09	Nombre d'alarmes de commutation thermique du ventilateur / heure	Val. num.	0	255	20	-	х	X	
A10	Dérivation d'alarme antigel après activation- désactivation	Min.	0	255	0	-	Х	Х	
A11	Consigne d'activation d'alarme antigel	°C	-127	127	3	-	Х	Х	
A12	Hystérésis d'alarme antigel	°C	0	25,5	1	-	Х	-	
A13	Evénements d'alarmes antigel / heure	Val. num.	0	255	3		Х	-	
A14	Consigne d'activation haute pression/température	°C/10, Kpa*10)	0	900	350	-	х	Х	
A15	Hystérésis haute pression	°C/10, Kpa*10)	0	255	30	-	х	Х	
A16	Dérivation d'activation basse pression	S	0	255	10		Х	Х	
A17	Consigne d'activation basse pression	°C/10, Kpa*10)	-500	800	-500	-	Х	X	
A18	Hystérésis basse pression	°C/10, Kpa*10)	0	255	20	-	Х	Х	
	Evénements d'alarmes basse pression par heure	Val. num.	0	255	3	-	Х	Х	
A20	Différentiel réfrigérant épuisé	°C	0	255	1	-	Х	Х	
A21	Dérivation réfrigérant épuisé	Min.	0	255	1	-	Х	Х	İ
A22	Durée réfrigérant épuisé	Min.	0	255	3	-	X	Х	
	Alarme de réfrigérant épuisé déclenchée	Drapeau	0	1	0	-	X	Х	
	Activation alarme basse pression durant dégivrage	Drapeau	0	1	0	-	Х	Х	<u> </u>
	Consigne surchauffe entrée	°C	0	255	30	-	Х	-	ĺ
A26	Durée surchauffe entrée	s*10	0	255	60	-	Х	-	

			Régla	ages		Acc	ès		
Réf.	Paramètres de la pompe	Unité	Min.	Max.	Usine	Général	Mot de passe	Réglage usine	Caché
	Mode de fonctionnement de la pompe 0 = Fonctionnement continu 1 = Démarrage de la pompe sur demande du régulateur	Drapeau	0	1	0	-	x	х	
P02	Délai entre activation de la pompe et activation du compresseur	S	0	255	120	-	Х		
	Délai entre désactivation du compresseur et désactivation de la pompe	S	0	255	255	-	Х		
P04	Activation de la pompe en fonction de la température externe	°C/10, Kpa*10)	-500	800	50	-	х		
P05	Attente en fonction de la température externe	°C/10, Kpa*10)	-500	800	0	-	х		
P06	Hystérésis de la pompe en fonction de la température externe	°C/10	0	255	10	-	х		



•			Rég	lages		Acc	ès		
Réf.	Paramètres de l'antigel	Unité	Min.	Max.	Usine	Général	Mot de passe	Réglage usine	Caché
R01	Configuration des résistances chauffantes en mode dégivrage	Drapeau	0	1	1	1	X	X	
	Configuration des résistances chauffantes en mode refroidissement 0 = Désactivées durant le refroidissement 1 = Activées en refroidissement si sollicitées par le programme antigel	Drapeau	0	1	1	-	х	х	
R03	Configuration des résistances chauffantes en mode chauffage 0 = Désactivées durant le chauffage 1 = Activées en chauffage si sollicitées par le programme antigel	Drapeau	0	1	1	1	x	X	
R04	Configuration de la sonde de régulation de la résistance chauffante 1	Val. num.	0	3	1	-	х	Х	
R05	Configuration de la sonde de régulation de la résistance chauffante 2	Val. num.	0	3	2	-	х	х	
R06	Configuration des résistances chauffantes lorsque l'unité est désactivée ou en attente 0 = Désactivées 1 = Activées si sollicitées par le programme antigel	Drapeau	0	1	1	-	х	x	
R07	Consigne de la résistance chauffante 1 en mode chauffage	°C	-7	8	4	-	х	х	
R08	Consigne de la résistance chauffante 1 en mode refroidissement	°C	-7	8	4	-	х		
R09	Consigne max. résistances chauffantes	°C	-7	127	8	-	Х	Х	
R10	Consigne min. résistances chauffantes	°C	-127	8	-7	-	Х	Х	
R11	Hystérésis des résistances antigel	°C	0	255	1	-	Х	Х	
	Activation résistance chauffante parallèle	Drapeau	0	1	1	-	Х	Х	
	Consigne de la résistance chauffante 2 en mode chauffage	°C	-7	8	4	-	X	X	
	Consigne de la résistance chauffante 2 en mode refroidissement	°C	-7	8	4	-	X	X	
R15	Activation résistances chauffantes supplémentaires	Drapeau	0	1	1	-	X	X	
	Delta d'activation de résistance chauffante supplémentaire 1	°C	0	25,5	2	ı	х	X	
R17	Delta d'activation de résistance chauffante supplémentaire 2	°C	0	25,5	3	ı	X	X	
R18	Statut avec pompe désactivée	Drapeau	0	1	0		X	X	

			Rég	lages		Acc	ès		
Réf.	Paramètres du dégivrage	Unité	Min.	Max.	Usine	Général	Mot de passe	Réglage usine	Caché
D01	Dégivrage activé	Drapeau	0	1	0	-	Х	Х	
D02	Température/pression de démarrage du dégivrage	°C/10, Kpa*10)	-500	800	30	1	Х	X	
D03	Intervalle de dégivrage	Min.	0	255	4	-	X	Х	
D04	Température/pression de fin du dégivrage	°C/10, Kpa*10)	-500	800	180	-	Х	X	
D05	Durée maximale de dégivrage	Min.	0	255	6	-	Х	Х	
D06	Temps d'attente de la vanne d'inversion du compresseur	s	0	255	5	1	Х	X	
D07	Temps de condensation	S	0	255	5	-	Х	Х	
D08	Délai entre le dégivrage des circuits	s/10	0	255	5	-	X	X	
D09	Sonde de sortie dégivrage circuit 1	Val. num.	0	3	1	1	X	X	
D10	Sonde de sortie dégivrage circuit 2	Val. num.	0	3	1	-	X	X	
D11	Délai d'activation des compresseurs en mode dégivrage	s	0	255	0	-	X	X	

			Rég	lages		Acc	ès		
Réf.	Paramètres de la carte d'expansion	Unité	Min.	Max.	Usine	Général	Mot de passe	Réglage usine	Caché
N01	Polarité de ID12 ID13 ID14 ID15	Val. num.	0	15	0	-	Х	Х	
N02	Configuration ID12	Val. num.	0	28	0		X	Х	
N03	Configuration ID13	Val. num.	0	28	0		Х	Х	
N04	Configuration ID14	Val. num.	0	28	0		X	Х	
N05	Configuration ID15	Val. num.	0	28	0	1	X	Х	
N06	Configuration relais 9	Val. num.	0	17	0		X	Х	
N07	Configuration relais 10	Val. num.	0	17	0	•	X	Х	
N08	Configuration relais 11	Val. num.	0	17	0	•	X	Х	
N09	Configuration relais 12	Val. num.	0	17	0		Х	Х	



Un code d'alarme s'affiche si au moins une alarme est active. Si plusieurs alarmes sont actives, celle présentant le plus haute priorité sera affichée, selon le tableau des alarmes.

Nombre d'événements d'alarmes par heure

Les alarmes à réinitialisation manuelle sont réinitialisées par pression et relâchement de la touche Marche/Arrêt



CODE	SIGNIFICATION	DESCRIPTION
E00	Arrêt à distance	Toutes les charges seront arrêtées.
E01	Défaut haute pression circuit 1	Entrée numérique Tous les compresseurs du circuit 1 seront arrêtés Réinitialisation manuelle requise
E02	Basse pression circuit 1	Tous les compresseurs du circuit 1 seront arrêtés, de même que les ventilateurs du condenseur s'ils sont séparés pour les 2 circuits Réinitialisation automatique, sauf si le nombre d'événements d'alarme par heure atteint la valeur du paramètre <i>Pa A02</i> , après quoi une réinitialisation manuelle est requise ; Inactif durant le délai <i>Pa A01</i> après activation du compresseur dans le circuit 1
E03	Protection thermique compresseur circuit 1	Tous les compresseurs du circuit 1 seront arrêtés; Réinitialisation automatique jusqu'à ce que le nombre d'événements d'alarme par heure atteigne la valeur du paramètre <i>Pa A07</i> , après quoi une réinitialisation manuelle est requise; Inactif durant le délai <i>Pa A08</i> après activation du compresseur.
E04	Protection thermique ventilateur de condenseur circuit 1	Les ventilateurs et compresseurs du circuit 1 seront arrêtés; s'ils sont communs aux deux circuits, les compresseurs du circuit 2 seront également arrêtés; Réinitialisation automatique jusqu'à ce que le nombre d'événements d'alarme par heure atteigne la valeur du paramètre <i>Pa A09</i> , après quoi une réinitialisation manuelle est requise;
E05	Circuit antigel 1	Les ventilateurs et compresseurs du circuit 1 seront arrêtés; Déclenché lorsque la température de l'eau de sortie est inférieure à <i>Pa A11</i> ; Désactivé si la température de l'eau de sortie est supérieure à <i>Pa A11</i> + <i>Pa A12</i> ; Réinitialisation automatique jusqu'à ce que le nombre d'événements d'alarme par heure atteigne la valeur du paramètre <i>Pa A13</i> , après quoi une réinitialisation manuelle est requise; Inactif durant le délai <i>Pa A10</i> après l'activation du refroidisseur par l'intermédiaire du clavier ou à distance.
E06	Défaut sonde d'eau sortante	Toutes les charges seront arrêtées ; Les limites de sonde ou de circuit ouvert ou en court-circuit entrées sont dépassées (-50 °C 100 °C).
E07	Défaut sonde du condenseur circuit 1	Toutes les charges seront arrêtées ; Les limites de sonde ou de circuit ouvert ou en court-circuit entrées sont dépassées (-50 °C 100 °C).
E09	Non utilisé	Non utilisé
E11	Haute pression circuit 1 sur entrée analogique	Les compresseurs du circuit 1 seront arrêtés ; Actif lorsque la sonde de pression du circuit 1 détecte une valeur supérieure à <i>Pa A14</i> ; Inactif si la sonde détecte une valeur inférieure à <i>Pa A14 – Pa A15</i> ;
E12	Basse pression circuit 1 sur entrée analogique	Les compresseurs du circuit 1 seront arrêtés, de même que les ventilateurs du condenseur si les deux circuits possèdent une condensation séparée (voir condensation combinée ou séparée); Actif si la sonde analogique ST6 (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression; Actif lorsque la sonde de pression ST6 détecte une valeur inférieure à Pa A17; Inactif si la sonde détecte une valeur supérieure à Pa A17 – Pa A18; Réinitialisation automatique jusqu'à ce que le nombre d'événements d'alarmes par heure atteigne la valeur du paramètre Pa A19, après quoi une réinitialisation manuelle est requise; Inactif durant le délai Pa A16 après activation du compresseur ou inversion de la vanne 4 voies (vanne d'inversion) du circuit 1
E13	Protection thermique compresseur circuit 2	Tous les compresseurs du circuit 1 seront arrêtés; Réinitialisation automatique jusqu'à ce que le nombre d'événements d'alarme par heure atteigne la valeur du paramètre <i>Pa A07</i> , après quoi une réinitialisation manuelle est requise; Inactif durant le délai <i>Pa A08</i> après activation du compresseur.
E19	Non utilisé	Non utilisé
E21	Défaut haute pression circuit 2	Entrée numérique Tous les compresseurs du circuit 2 seront arrêtés Réinitialisation manuelle requise
E22	Basse pression circuit 2	Tous les compresseurs du circuit 2 seront arrêtés, de même que les ventilateurs du condenseur s'ils sont séparés pour les 2 circuits Réinitialisation automatique, sauf si le nombre d'événements d'alarme par heure atteint la valeur du paramètre <i>Pa A02</i> , après quoi une réinitialisation manuelle est requise ; Inactif durant le délai <i>Pa A01</i> après activation du compresseur dans le circuit 2
E23	Non utilisé	Non utilisé
E24	Protection thermique ventilateur de condenseur circuit 2	Les ventilateurs et compresseurs du circuit 2 seront arrêtés; S'ils sont communs aux deux circuits, les compresseurs du circuit 1 seront également arrêtés; Réinitialisation automatique jusqu'à ce que le nombre d'événements d'alarme par heure atteigne la valeur du paramètre <i>Pa A09</i> , après quoi une réinitialisation manuelle est requise;
E25	Non utilisé	Non utilisé
E26	Non utilisé	Non utilisé
E27	Défaut sonde de condenseur circuit 2	Toutes les charges seront arrêtées ; Les limites de sonde ou de circuit ouvert ou en court-circuit entrées sont dépassées (-50 °C 100 °C).



Haute pression circuit Les compressaurs du circuit 2 seront arrêtées : 2 un errêtée Anti- l'orsqu'et a sond de pression du circuit 2 détecte une valeur supérieur e Pa 414; Anti- l'orsqu'et a sond de pression du circuit 2 seront arrêtées, de même que les venitaleurs du condenseur et les deux circuits possedent une condensation séparée (voir condensation combinée ou séparée) Actif si la sonde analogique STE (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression : Actif si la sonde analogique STE (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression : Actif si la sonde analogique STE (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression : Actif si la sonde analogique STE (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression : Actif si la sonde analogique STE (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression : Actif si la sonde analogique STE (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression : Actif si la sonde analogique STE (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression : Actif si la sonde analogique STE (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression : Actif si la sonde analogique STE (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression : Actif si la sonde analogique si la controleur de débit de la controleur de l'est d	F00	IN CE C	IN COLO
Actif longue la soude de pression du crouit 2 détende une valuer intérieur à Pa A14. Anologique la soude de pression du crouit 2 détende une valuer intérieur à Pa A14. Anologique la soude de la la soude destrouir valuer intérieur à Pa A14. Baser presion circuit de la soude destrouir valuer intérieur à Pa A17. Baser presion circuit de la soude destrouir soude pression : Act forsque la soude de pression : Té détende une valuer intérieur à Pa A17; Baser presion circuit de la soude de pression : 15 détende une valuer intérieur à Pa A17; Baser presion circuit de la soude de pression : 15 détende une valuer intérieur à Pa A17; Baser presion circuit de la soude de pression : 15 détende une valuer intérieur à Pa A17; Baser presion circuit de la soude de pression : 15 détende une valuer intérieur à Pa A17; Baser pression : 10 de la soude de pression : 15 détende une valuer intérieur à Pa A17; Baser pression : 10 de la soude de pression : 15 de la soude de pression : 15 de la soude de pression : 15 de la soude de la soude : 15	E29	Non utilisé	Non utilisé
Les compresseurs du crond années, de même que les vertilatieurs du condenseur sist é deux circuits posséed une conditions innegarée (not condensation capitale (not condensation capitale). Basse pression circuit Auff forsque la sonde de pression 516 détecte une value subjecte de la value de la	E31	2 sur entrée	Actif lorsque la sonde de pression du circuit 2 détecte une valeur supérieure à Pa A14;
Non utilisia Non utilisia Non utilisia Defaut sonde de tout Toutes les charges seront arrêtées ; toute de controlleur de controlleu	E32	Basse pression circuit 2 sur entrée	Les compresseurs du circuit 2 seront arrêtés, de même que les ventilateurs du condenseur si les deux circuits possèdent une condensation séparée (voir condensation combinée ou séparée); Actif si la sonde analogique ST6 (voir entrées analogiques) est configurée comme une sonde de pression; Actif lorsque la sonde de pression ST6 détecte une valeur inférieure à Pa A17; Inactif si la sonde détecte une valeur supérieure à Pa A17 – Pa A18; Réinitialisation automatique jusqu'à ce que le nombre d'événements d'alarme par heure atteigne la valeur du paramètre Pa A19, après quoi une réinitialisation manuelle est requise; Inactif durant le délai Pa A16 après activation du compresseur ou inversion de la vanne 4 voies (vanne d'inversion) du
Non utilisé	F33	Non utilisé	
Defaut sonde de treitante fau certification de compresseurs aventification and control			
tentrarie de moment de un principatur de deu principatur de la proprietatur de l'accident de l'accid			
Déclanche si le controleur de débit demicure autif pendant une durée égale à Pa A04 : Déclanche si le controleur de débit demicure inactif pendant une durée égale à Pa A05 : Déclanche de débit de l'active de l'active de que le nombre d'évenements d'airmé par heure atteigne la valeur du paramètre inactif durant de delle Pa A03 anée acharlon de la pompe. E42 Défaut sonde d'air le la leur de l'active d'air l'active d'active d'air l'active d'active d'a	E40	température d'eau	
E42 Défaut sonde d'air extérieur (se limites de sonde ou de circuit ouvertou en court-circuit entrées sont dépassées (50 °C. 100 °C). Les ventilateurs et compresseurs seront arrétées; Actif si les sondes analògiques (5) étolto ST3 (voir entrées analògiques) sont configurées comme des sondes antigel Actif si les sondes analògiques (5) étolto ST3 (voir entrées analògiques) sont configurées comme des sondes antigel Actif si les sondes ST3 etolto ST3 détectent une valeur uniferieure à P a 411; P a 412; P analògique (5) est des controls entre de la control de	E41	Contrôleur de débit	Déclenché si le contrôleur de débit demeure actif pendant une durée égale à Pa A04 ; Désactivé si le contrôleur de débit demeure inactif pendant une durée égale à Pa A05 ; Réinitialisation automatique jusqu'à ce que le nombre d'événements d'alarme par heure atteigne la valeur du paramètre Pa A06 , après quoi une réinitialisation manuelle est requise;
E43 E44 E45 Circuit externe 1, 2		Défaut sonde d'air	
Les vertiliteturs et compresseurs seront arrêtés : Actif si les sondes analogiques \$15 etous \$15 (voir entrées analogiques) sont configurées comme des sondes analogiques de demos \$15 etous \$15 (voir entrées analogiques) sont configurées comme des sondes analogiques de demos \$15 (voir entrées analogiques) sont configurées comme des sondes analogiques de demos \$15 (voir entrées analogiques) sont configurées comme des sondes analogiques de demos sondes \$15 etous \$15 (voir entrées analogiques) sont configurées comme des sondes analogiques sont configurées comme de sondes analogiques sont configurées comme de sondes analogiques sont configurée comme de l'actif sont entrées analogiques sont configurée comme de l'active sont actives. Le sont de l'active de	E42		
E44 Réfrigérant épuise e Régarde Réfrigérale de des A221 Toutes les conditions suivantes paraisers épuise paraisers épuis du paraisers et épuise paraisers épuisers paraisers épuisers paraisers épuisers paraisers épuisers paraisers épuisers paraisers de capacité du système est supérieure à Pa A25 pendant une durée de Pa A2	E43	Circuit externe 1, 2	Les ventilateurs et <i>compresseurs</i> seront arrêtés; Actif si les sondes analogiques ST6 et/ou ST3 (voir <i>entrées</i> analogiques) sont configurées comme des sondes antigel externes (<i>Pa H13 = 4, Pa H16 = 4</i>); Déclenché lorsque les sondes ST3 et/ou ST6 détectent une valeur inférieure à <i>Pa A11</i> ; Désactivé lorsque les sondes ST3 et/ou ST6 détectent une valeur supérieure à <i>Pa A11 + Pa A12</i> ; <i>Réinitialisation</i> automatique jusqu'à ce que le <i>nombre</i> d'événements d'alarme par heure atteigne la valeur du paramètre , après quoi une <i>réinitialisation</i> manuelle est requise; Inactif durant le délai <i>Pa A10</i> après activation d'Energy 400 par l'intermédiaire du clavier (voir <i>clavier</i>) ou par une entrée
Ereur de configuration Ereur de calvier est déclaré présent (Pa H69 = 1) et il n'existe pas de communication entre le clavier et le système Basic. Toutes les charges seront arrêtées à l'exception de la pompe; Déclenché si la sonde ST1 (voir entrées analogiques) possède une valeur supérieure à Pa A25 pendant une durée dépassant Pa 26 en mode refroidissement; Ereur de calvier est déclaré présent (Pa H69 = 1) et il n'existe pas de communication entre le clavier et le système Basic. Toutes les charges seront arrêtées à l'exception de la pompe; Déclenché si la sonde ST1 (voir entrées analogiques) possède une valeur supérieure à Pa A25 pendant une durée dépassant Pa 26 en mode refroidissement; Ereur de calvier et le système Basic. Ereur de calvier et le système est supérieure à Pa A25 pendant une durée dépassant Pa 26 en mode sond sond sond sond sond sond sond sond	E44	Réfrigérant épuisé	afin d'identifier les défaillances du circuit. Par exemple : injection de gaz, rupture de la vanne d'inversion dans les systèmes à pompe à chaleur, échange de phases de l'alimentation du compresseur. Le régulateur est actif si Pa $A23$ = 1 et ST2 est configuré comme une sonde de sortie d'eau. Une alarme se déclenche si l'une des conditions suivantes persiste pendant une durée minimale de Pa $A22$: ST2-ST1(ou ST3)< Pa $A20$ pour la configuration de la pompe à chaleur, ST2-ST1(ou ST3)< Pa $A20$ pour la configuration du refroidissement. L'alarme d'injection de gaz nécessite toujours une réinitialisation manuelle. Le décompte du temps est réinitialisé à chaque changement de mode ou si tous les compresseurs sont désactivés.
Réinitialisation automatique		configuration Algorithme de	Déclenché si au moins une des conditions suivantes s'applique : H11 = 2 (ST1 configuré pour le chauffage), H12 = 2 (ST2 configuré pour le refroidissement) et les deux entrées sont actives. La somme des étapes des compresseurs et de capacité du système est supérieure à 4 Le clavier est déclaré présent (Pa H69 = 1) et il n'existe pas de communication entre le clavier et le système Basic. Toutes les charges seront arrêtées à l'exception de la pompe ; Déclenché si la sonde ST1 (voir entrées analogiques) possède une valeur supérieure à Pa A25 pendant une durée
E47		température	Désactivé si la sonde ST1 (voir entrées analogiques) possède une valeur inférieure à Pa A25 – Pa A12 ;
E48			Réinitialisation automatique.
E50 Non utilisé Non utilisé Non utilisé		Non utilisé	
E50 Non utilisé Non utilisé Non utilisé Le compresseur 5 sera arrêté ; Déclenché par l'entrée numérique configurée comme "Haute pression compresseur 5" (voir digital inputs); reset toujours manuelle Le compresseur 5 Le compresseur 6 Le compresseu	E48		Non utilisé
Haute pression compresseur 5 Protection compresseur 5 E59 E63 Haute pression compresseur 6 Fortection compresseur 6 E64 Fortection compresseur 6 Fortection commutation thermique comp	E49	Non utilisé	Non utilisé
Haute pression compresseur 5 Protection compresseur 5 E59 Protection compresseur 5 E63 Haute pression compresseur 6 Formulation thermique compresseur 6 E643 Haute pression compresseur 6 Formulation the mique compresseur 6 E654 Formulation compresseur 6 Formulation the mique compresseur 6 Formulation compresseur 6 Formulation the mique compresseur 6 Formulation thermique compresseur 6 Formulation commulation thermique compresseur 6 Formulation commulation thermique compresseur 6 Formulation commulation thermique compresseur 6 Formulation thermique compresseur 6 Formulation commulation thermique compresseur 6 Formulation commulation thermique compresseur 6 Formulation commulation thermique compresseur 6 Formulation thermique circuit 1 Formulation commulation thermique circuit 1 Formulation thermique circuit 1 Formulation commulation thermique compresseur (s) et les ventilateurs du circuit 1 seront arrêtés; Ne pas arrêter les ventilateurs et compresseurs ; Pour cela, veuillez régler la valeur Pa A09 = 20 ; L'alarme sera toujours en mode automatique. Le message d'erreur apparaît toutefois sur l'afficheur Formulation commulation thermique circuit 2 seront arrêtés ; Ne pas arrêter les ventilateurs et compresseurs ! Pour cela, veuillez régler la valeur Pa A09 = 20 ; L'alarme sera toujours en mode automatique. Le message d'erreur apparaît toutefois sur l'afficheur Formulation thermique circuit 2 seront arrêtés ; Ne pas arrêter les ventilateurs et compresseurs ! Pour cela, veuillez régler la valeur Pa A09 = 20 ; L'alarme sera toujours	E50	Non utilisé	Non utilisé
Protection commutation thermique compresseur 5" (voir digital inputs); reset automatique jusqu'à ce que nombre d'alarmes par heure atteigne la valeur du paramètre Pa A07, après quoi une reset manuelle est requise; Inactif durant le délai Pa A08 après activation du compresseur. Haute pression compresseur 6 Haute pression compresseur 6 Protection commutation thermique configurée comme "Haute pression compresseur 6" (refer to digital inputs); reset toujours manuelle Protection commutation thermique configurée comme "Haute pression compresseur 6" (voir digital inputs); reset toujours manuelle Le compresseur 6 sera arrêté; Déclenché par l'entrée numérique configurée comme "Haute pression compresseur 6" (voir digital inputs); reset toujours manuelle Le compresseur 6 sera arrêté; Déclenché par l'entrée numérique configurée comme "Commutation thermique compresseur 6" (voir digital inputs); reset automatique jusqu'à ce que nombre d'alarmes par heure atteigne la valeur du paramètre Pa A07, après quoi une reset manuelle est requise; Inactif durant le délai Pa A08 après activation du compresseur. Protection commutation thermique circuit 1 Protection commutation Themique circuit 1 Protection commutation thermique compresseur(s) et les ventilateurs du circuit 1 seront arrêtés; Ne pas arrêter les ventilateurs et compresseurs; Pour cela, veuillez régler la valeur Pa A09 = 20; L'alarme sera toujours en mode automatique. Le message d'erreur apparaît toutefois sur l'afficheur Le ou les compresseur(s) et les ventilateurs du circuit 2 seront arrêtés; Ne pas arrêter les ventilateurs et compresseurs! Pour cela, veuillez régler la valeur Pa A09 = 20; L'alarme sera toujour sera d'erreur apparaît toutefois sur l'afficheur	E53		Déclenché par l'entrée numérique configurée comme "Haute pression compresseur 5" (voir digital inputs);
E63 E63 Haute pression compresseur 6 Haute pression compresseur 6 Haute pression compresseur 6 E64 E65 Haute pression compresseur 6 Haute pression compresseur 6 E66 E67 E68 Déclenché par l'entrée numérique configurée comme "Haute pression compresseur 6" (voir digital inputs); reset toujours manuelle Le compresseur 6 en l'entrée numérique configurée comme "Haute pression compresseur 6" (voir digital inputs); reset toujours manuelle Le compresseur 6 en l'entrée numérique configurée comme "Commutation thermique compresseur 6" (voir digital inputs); reset automatique jusqu'à ce que nombre d'alarmes par heure atteigne la valeur du paramètre Pa A07, après quoi une reset manuelle est requise ; Inactif durant le délai Pa A08 après activation du compresseur. E79 E79 E79 E79 Protection commutation thermique compresseur 6" (voir digital inputs); reset automatique jusqu'à ce que nombre d'alarmes par heure atteigne la valeur du paramètre Pa A07, après quoi une reset manuelle est requise ; lnactif durant le délai Pa A08 après activation du compresseur. Le ou les compresseur(s) et les ventilateurs du circuit 1 seront arrêtés ; Ne pas arrêter les ventilateurs et compresseurs ; Pour cela, veuillez régler la valeur Pa A09 = 20 ; L'alarme sera toujours manuelle	E59	commutation thermique	 Déclenché par l'entrée numérique configurée comme "Commutation thermique compresseur 5" (voir digital inputs); reset automatique jusqu'à ce que nombre d'alarmes par heure atteigne la valeur du paramètre Pa A07, après quoi une reset manuelle est requise; Inactif durant le délai Pa A08 après activation du compresseur.
Haute pression compresseur 6 Protection commutation thermique compresseur 6 Protection thermique compresseur 6 Protection commutation thermique compresseur 6 Protection thermique compres	E63		Déclenché par l'entrée numérique configurée comme "Haute pression compresseur 6" (refer to digital inputs);
Déclenché par l'entrée numérique configurée comme "Commutation thermique compresseur 6" (voir digital inputs); reset automatique jusqu'à ce que nombre d'alarmes par heure atteigne la valeur du paramètre Pa A07, après quoi une reset manuelle est requise ; Inactif durant le délai Pa A08 après activation du compresseur. Protection commutation thermique circuit 1 Protection Protection commutation Protection	E63		 Le compresseur 6 sera arrêté; Déclenché par l'entrée numérique configurée comme "Haute pression compresseur 6" (voir digital inputs); reset toujours manuelle
 commutation thermique circuit 1 Protection commutation commutation E89 commutation thermique circuit 1 Ne pas arrêter les ventilateurs et compresseurs; Pour cela, veuillez régler la valeur Pa A09 = 20; L'alarme sera toujours en mode automatique. Le message d'erreur apparaît toutefois sur l'afficheur Le ou les compresseur(s) et les ventilateurs du circuit 2 seront arrêtés; Ne pas arrêter les ventilateurs et compresseurs! Pour cela, veuillez régler la valeur Pa A09 = 20; L'alarme sera 	E69	commutation thermique compresseur 6	 Déclenché par l'entrée numérique configurée comme "Commutation thermique compresseur 6" (voir digital inputs); reset automatique jusqu'à ce que nombre d'alarmes par heure atteigne la valeur du paramètre Pa A07, après quoi une reset manuelle est requise; Inactif durant le délai Pa A08 après activation du compresseur.
E89 commutation • Ne pas arrêter les ventilateurs et compresseurs! Pour cela, veuillez régler la valeur Pa A09 = 20; L'alarme sera	E79	commutation thermique circuit 1	Ne pas arrêter les ventilateurs et compresseurs ; Pour cela, veuillez régler la valeur Pa A09 = 20 ; L'alarme sera toujours en mode automatique. Le message d'erreur apparaît toutefois sur l'afficheur
	E89	commutation	Ne pas arrêter les ventilateurs et <i>compresseurs</i> ! Pour cela, veuillez régler la valeur <i>Pa A09</i> = 20 ; L'alarme sera



Alarmes

Le Basic CLIMATIC™ peut accomplir des diagnostics complets du système et signaler une série d'alarmes.

Les modes de déclenchement et de réinitialisation des alarmes sont définis au moyen des paramètres Pa A01 - Pa A26.

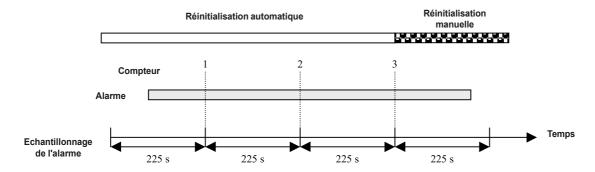
Nombre d'alarmes par heure

Pour certaines alarmes, le signal n'apparaît qu'après une certaine durée, déterminée par un paramètre.

Pour certaines alarmes, le nombre d'événements d'alarme est compté ; si le nombre d'événements d'alarme au cours de l'heure écoulée dépasse un certain seuil défini par un paramètre, l'alarme passe du mode de réinitialisation automatique à la réinitialisation manuelle.

Les alarmes sont échantillonnées toutes les 226 secondes:

Exemple : si le nombre d'événements/heure est réglé sur 3, la durée d'une alarme doit être comprise entre 2*226 secondes et 3*226 secondes pour que l'alarme passe d'une réinitialisation automatique à une réinitialisation manuelle.





Si une alarme est déclenchée plus d'une fois durant une période d'échantillonnage (226 secondes), une seule alarme est comptée.

Les alarmes à réinitialisation manuelle sont réinitialisées par pression et relâchement de la touche Marche/Arrêt.

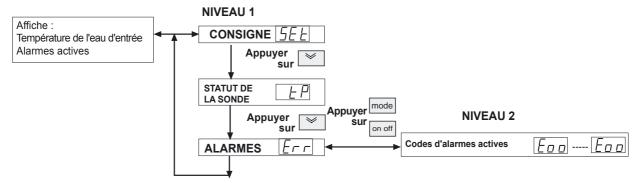
La **réinitialisation manuelle** désactive les **charges** correspondantes et nécessite une intervention de l'opérateur (*réinitialisation* de l'alarme au moyen de la touche Marche-Arrêt).



Les alarmes à réinitialisation manuelle sont ssentiellement utilisées pour identifier les problèmes susceptibles de conduire à une détérioration du système.

Code d'alarme	DESCRIPTION	EFFET	Réinitia- lisation	ACTION
E01	Alarme de pressostat élevé Cette alarme peut indiquer les problèmes suivants : - Protection pressostat élevé - Protection électrique du compresseur (EAC 047 ou 081 uniquement) - Protection électrique du ventilateur interne - Fusibles du ventilateur grillés	Le système s'arrête	Manuelle	Appuyer sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à disparition de l'alarme ; si l'alarme réapparaît, vérifier : • La propreté de la batterie et l'absence d'obstruction. • L'écoulement de l'eau lors du cycle de refroidissement • Les fusibles du ventilateur
E02	Alarme de pressostat bas Cette alarme peut indiquer les problèmes suivants: - Faible quantité de réfrigérant - Faible écoulement de l'eau lors du cycle de refroidissement - Batterie obstruée lors du cycle de chauffage - Fusibles du ventilateur grillés Après deux réinitialisations automatiques en une heure, une réinitialisation manuelle devient nécessaire	Le compresseur 1 s'arrête	Manuelle	Lorsque cette alarme apparaît de manière répétée, et persiste, effectuer une réinitialisation électrique et vérifier : • La propreté de la batterie et l'absence d'obstruction. • L'écoulement de l'eau lors du cycle de refroidissement • Les fusibles du ventilateur • La charge en réfrigérant.
E03	Alarme de protection thermique du compresseur et du ventilateur : - Protection thermique du compresseur et du ventilateur ouverte - Alimentation électrique défectueuse	Le compresseur 1 s'arrête	Manuelle	Appuyer sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à disparition de l'alarme; si l'alarme réapparaît, vérifier la continuité et changer le composant défectueux • Vérifier la charge en réfrigérant •Vérifier que le circuit de réfrigérant n'est pas obstrué • Vérifier les connexions et les fusibles • Vérifier l'alimentation électrique

ECRAN:



L'unité est autoprotégée par des dispositifs de sécurité , lorsque l'un de ces dispositifs détecte une anomalie, une indication à l'écran en informe l'installateur.

L'activation d'une alarme entraîne :

- L'affichage du code d'alarme commençant par la lettre E suivie d'un nombre. Si plusieurs alarmes sont activées, celle affichée sera celle possédant la plus faible valeur numérique.
- Tout ou partie des sorties est bloqué, selon le type d'alarme.

E00 Ce code ne correspond pas à une alarme, il indique que l'unité est désactivée à partir de la commande Marche/Arrêt à distance.

VIS (Visualisation) : Indique le type d'alarme affiché à l'écran.

RE (Réinitialisation) : Type de réinitialisation: Pour activer les alarmes:

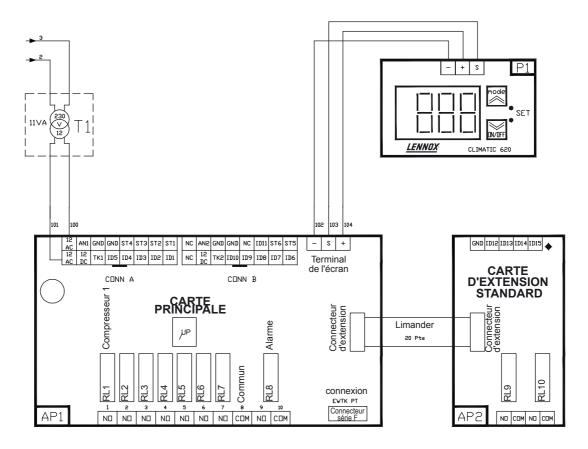
AUT : REINITIALISATION AUTOMATIQUE : Certaines alarmes sont réinitialisées automatiquement ; elles disparaissent automatiquement de l'écran lorsque la cause n'est plus présente.

MAN: REINITIALISATION MANUELLE: Pression sur la touche Marche/Arrêt pendant plus de 2 secondes.

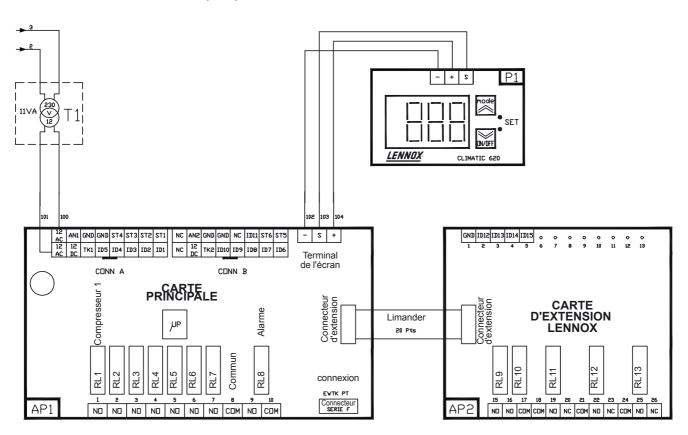
Si les conditions d'alarme ont été supprimées, l'instrument revient en mode de fonctionnement normal et le relais d'alarme est mis hors tension. En revanche, si les conditions d'alarme persistent, il convient de contacter le service technique.



CARTE D'EXTENSION STANDARD (EX 1)



CARTE D'EXTENSION LENNOX (EX 2)



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



ENTRÉES / SORTIES (POUR REFROIDISSEUR WA)

	SORTIES (pour refroidisseur WA)											
	1 circuit 3 compresseurs 2 ventilateurs		1 circuit 3 compresseurs 3 ventilateurs		2 circuits 4 compresseurs 2 ventilateurs communs		2 circuits 4 compresseurs 3 ventilateurs communs		2 circuits 4 compresseurs 4 ventilateurs		2 circuits 6 compresseurs 6 ventilateurs	
RL1	CM1	Comp 1 Cir 1	CM1	Comp 1 Cir 1	CM1	Comp 1 Cir 1	CM1	Comp 1 Cir 1	CM1	Comp 1 Cir 1	CM1	Comp 1 Cir 1
RL2	CM2	Comp 1 Cir 2	CM2	Comp 1 Cir 2	CM2	Comp 1 Cir 2	CM2	Comp 1 Cir 2	CM2	Comp 1 Cir 2	CM2	Comp 1 Cir 2
RL3	CM3	Comp 3 Cir 1	СМЗ	Comp 3 Cir 1	СМЗ	Comp 1 Cir 2	СМЗ	Comp 1 Cir 2	СМЗ	Comp 1 Cir 2	СМЗ	Comp 3 Cir 1
RL4	n.u.		n.u.		CM4	Comp 2 Cir 2	CM4	Comp 2 Cir 2	CM4	Comp 2 Cir 2	CM4	Comp 1 Cir 2
RL5	CF2	Vent 2 Cir 1 TOR	CF2	Vent 2 Cir 1 TOR	CF2	Vent 2 TOR	CF2	Vent 2 TOR	CF2	Vent 2 Cir 1 TOR	CM5	Comp 2 Cir 2
RL6	CF3	Vent 1 Cir 1 GV TOR	CF3	Vent 1 GV & 3 Cir 1 TOR	CF3	Vent 1 GV TOR	CF3	Vent 1 GV & 3 TOR	CF3	Vent 1 GV Cir 1 TOR	CM6	Comp 3 Cir 2
RL7	TP	Pompe	TP	Pompe	TP	Pompe	TP	Pompe	TP	Pompe	TP	Pompe
RL8	Pf	Alarme	Pf	Alarme	Pf	Alarme	Pf	Alarme	Pf	Alarme	Pf	Alarme
RL9 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		CF5	Vent 2 Cir 2 TOR	CF2	Vent 2 Cir 1 TOF
RL10 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		CF6	Vent 2 GV Cir 1 TOR	CF3	Vent 1 GV & 3 Cir 1 TOR
RL11 (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		CF5	Vent 2 Cir 2 TOF
RL12 (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		CF6	Vent 2 GV & 3 Cir 1 TOR
RL13 (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.	
TK1*	CF1	Vent 1 Cir 1 PV prop./TOR	CF1	Vent 1 Cir 1 PV prop./TOR	CF1	Vent 1 PV prop./TOR	CF1	Vent 1 PV prop./TOR	CF1	Vent 1 Cir 1 PV prop./TOR	CF1	Vent 1 Cir 1 PV prop./TOR
TK2*	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		CF4		CF4	Vent 2 Cir 1 PV prop./TOR
AN1	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.	
AN2	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.	

		ENTREES (pour refroidisseur WA)											
ID1	HD1	HP Cir 1	HD1	HP Cir 1	HD1	HP Cir 1	HD1	HP Cir 1	HD1	HP Cir 1	HD1	HP Cir 1	
ID2	LD1	LP Cir 1	LD1	LP Cir 1	LD1	LP Cir 1	LD1	LP Cir 1	LD1	LP Cir 1	LD1	LP Cir 1	
ID3	PfCF1	Term. Vent Cir 1	PfCF1	Term. Vent Cir 1	PfCF1	Term. Ventilateur	PfCF	Term. Ventilateur	PfCF1	Term. Vent Cir 1	PfCF1	Term. Vent Cir 1	
ID4	PfCP1	Term. Cp Cir 1	PfCP1	Term. Cp Cir 1	PfCP1	Term. Cp Cir 1	PfCP1	Term. Cp Cir 1	PfCP1	Term. Cp Cir 1	PfCP1	Term. Cp Cir 1	
ID5	n.u.		n.u.		HD2	HP Cir 2	HD2	HP Cir 2	HD2	HP Cir 2	HD2	HP Cir 2	
ID6	n.u.		n.u.		LD2	LP Cir 2	LD2	LP Cir 2	LD2	LP Cir 2	LD2	LP Cir 2	
ID7	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		PfCF2	Term. Vent Cir 2	PfCF2	Term. Vent Cir 2	
ID8	n.u.		n.u.		PfCP2	Term. Cp Cir 2	PfCP2	Term. Cp Cir 2	PfCP2	Term. Cp Cir 2	PfCP2	Term. Cp Cir 2	
ID9	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		
ID10	Sc	Dist. M/A	Sc	Dist. M/A	Sc	Dist. M/A	Sc	Dist. M/A	Sc	Dist. M/A	Sc	Dist. M/A	
ID11	FS	Contr. débit	FS	Contr. débit	FS	Contr. débit	FS	Contr. débit	FS	Contr. débit	FS	Contr. débit	
ID12 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		
ID13 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		
ID14 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		
ID15 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		
ST1	Twi	Entrée H2O	Twi	Entrée H2O	Twi	Entrée H2O	Twi	Entrée H2O	Twi	Entrée H2O	Twi	Entrée H2O	
ST2	Twu1	Sortie H2O cir1	Twu1	Sortie H2O cir1	Twu1	Sortie H2O cir1	Twu1	Sortie H2O cir1	Twu1	Sortie H2O cir1	Twu1	Sortie H2O cir1	
ST3	Tc1	T cond cir1	Tc1	T cond cir1	Tc1	T cond cir1	Tc1	T cond cir1	Tc1	T cond cir1	Tc1	T cond cir1	
ST4	Та	Tamb	Та	Tamb	Та	Tamb	Та	Tamb	Та	Tamb	Та	Tamb	
ST5	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		
ST6	n.u.		n.u.		Tc2	T cond cir1	Tc2	T cond cir1	Tc2	T cond cir1	Tc2	T cond cir1	

Carte principale

SUR LES SORTIES TK1 ET TK2, LES VENTILATEURS PEUVENT ETRE EN MARCHE/ARRET (VERSION STD) OU PROPORTIONNELS (STD PLUS, LN, SLN, HE) * REMARQUE :

PV: Basse vitesse
GV: Grande vitesse
TOR Marche/Arrêt
n.u.: Non utilisé

Carte d'extension standard Carte d'extension Lennox

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



ENTRÉES / SORTIES (POUR CONDENSEUR RA)

	SORTIES (pour systèmes condenseurs RA)											
	1 circuit 3 compresseurs 2 ventilateurs		1 circuit 3 compresseurs 3 ventilateurs		2 circuits 4 compresseurs 2 ventilateurs communs		2 circuits 4 compresseurs 3 ventilateurs communs		2 circuits 4 compresseurs 4 ventilateurs		2 circuits 6 compresseurs 6 ventilateurs	
RL1	CM1	Comp 1 Cir 1	CM1	Comp 1 Cir 1	CM1	Comp 1 Cir 1	CM1	Comp 1 Cir 1	CM1	Comp 1 Cir 1	CM1	Comp 1 Cir 1
RL2	CM2	Comp 1 Cir 2	CM2	Comp 1 Cir 2	CM2	Comp 1 Cir 2	CM2	Comp 1 Cir 2	CM2	Comp 1 Cir 2	CM2	Comp 1 Cir 2
RL3	СМЗ	Comp 3 Cir 1	СМЗ	Comp 3 Cir 1	СМЗ	Comp 1 Cir 2	СМЗ	Comp 1 Cir 2	СМЗ	Comp 1 Cir 2	СМЗ	Comp 3 Cir 1
RL4	n.u.		n.u.		CM4	Comp 2 Cir 2	CM4	Comp 2 Cir 2	CM4	Comp 2 Cir 2	CM4	Comp 1 Cir 2
RL5	CF2	Vent 2 Cir 1 TOR	CF2	Vent 2 Cir 1 TOR	CF2	Vent 2 TOR	CF2	Vent 2 TOR	CF2	Vent 2 Cir 1 TOR	CM5	Comp 2 Cir 2
RL6	CF3	Vent 1 Cir 1 GV TOR	CF3	Vent 1 GV & 3 Cir 1 TOR	CF3	Vent 1 GV TOR	CF3	Vent 1 GV & 3 TOR	CF3	Vent 1 GV Cir 1 TOR	CM6	Comp 3 Cir 2
RL7	TP	Pompe	TP	Pompe	TP	Pompe	TP	Pompe	TP	Pompe	TP	Pompe
RL8	Pf	Alarme	Pf	Alarme	Pf	Alarme	Pf	Alarme	Pf	Alarme	Pf	Alarme
RL9 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		CF5	Vent 2 Cir 2 TOR	CF2	Vent 2 Cir 1 TOR
RL10 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		CF6	Vent 2 GV Cir 1 TOR	CF3	Vent 1 GV & 3 Cir 1 TOR
RL11 (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		CF5	Vent 2 Cir 2 TOR
RL12 (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		CF6	Vent 2 GV & 3 Cir 1 TOR
RL13 (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.			
TK1*	CF1	Vent 1 Cir 1 PV prop./TOR	CF1	Vent 1 Cir 1 PV prop./TOR	CF1	Vent 1 PV prop./TOR	CF1	Vent 1 PV prop./TOR	CF1		CF1	Vent 1 Cir 1 PV prop./TOR
TK2*	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		CF4	Vent 2 Cir 1 PV prop./TOR	CF4	Vent 2 Cir 1 PV prop./TOR
AN1	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.	
AN2	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.	

					ENT	REES (pour systè	mes cor	ndenseurs RA)				
ID1	HD1	HP Cir 1	HD1	HP Cir 1	HD1	HP Cir 1	HD1	HP Cir 1	HD1	HP Cir 1	HD1	HP Cir 1
ID2	LD1	LP Cir 1	LD1	LP Cir 1	LD1	LP Cir 1	LD1	LP Cir 1	LD1	LP Cir 1	LD1	LP Cir 1
ID3	PfCF1	Term. Vent Cir 1	PfCF1	Term. Vent Cir 1	PfCF	Term. Ventilateur	PfCF	Term. Ventilateur	PfCF1	Term. Vent Cir 1	PfCF1	Term. Vent Cir 1
ID4	PfCP1	Term. Cp Cir 1	PfCP1	Term. Cp Cir 1	PfCP1	Term. Cp Cir 1	PfCP1	Term. Cp Cir 1	PfCP1	Term. Cp Cir 1	PfCP1	Term. Cp Cir 1
ID5	n.u.		n.u.		HD2	HP Cir 2	HD2	HP Cir 2	HD2	HP Cir 2	HD2	HP Cir 2
ID6	n.u.		n.u.		LD2	LP Cir 2	LD2	LP Cir 2	LD2	LP Cir 2	LD2	LP Cir 2
ID7	Sc	Dist. M/A	Sc	Dist. M/A	Sc	Dist. M/A	Sc	Dist. M/A	PfCF2	Term. Vent Cir 2	PfCF2	Term. Vent Cir 2
ID8	n.u.		n.u.		PfCP2	Term. Cp Cir 2	PfCP2	Term. Cp Cir 2	PfCP2	Term. Cp Cir 2	PfCP2	Term. Cp Cir 2
ID9	Term2	Etape 2	Term2	Etape 2	Term2	Etape 2	Term2	Etape 2	Term2	Etape 2	Term2	Etape 2
ID10	Term3	Etape 3	Term3	Etape 3	Term3	Etape 3	Term3	Etape 3	Term3	Etape 3	Term3	Etape 3
ID11	n.u.		n.u.		Term4	Etape 4	Term4	Etape 4	Term4	Etape 4	Term4	Etape 4
ID12 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		Term5	Etape 5
ID13 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		Term6	Etape 6
ID14 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		Sc	Dist. M/A	Sc	Dist. M/A
ID15 (Ex1) ou (Ex2)	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.	
ST1	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.	
ST2	Term1	Etape 1	Term1	Etape 1	Term1	Etape 1	Term1	Etape 1	Term1	Etape 1	Term1	Etape 1
ST3	Tc1	T cond cir1	Tc1	T cond cir1	Tc1	T cond cir1	Tc1	T cond cir1	Tc1	T cond cir1	Tc1	T cond cir1
ST4	Та	Tamb	Та	Tamb	Та	Tamb	Та	Tamb	Та	Tamb	Та	Tamb
ST5	n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.		n.u.	
ST6	n.u.		n.u.		Tc2	T cond cir1	Tc2	T cond cir1	Tc2	T cond cir1	Tc2	T cond cir1

Carte principale

* REMARQUE :

SUR LES SORTIES TK1 ET TK2, LES VENTILATEURS PEUVENT ETRE EN MARCHE/ARRET (VERSION STD) OU PROPORTIONNELS (STD PLUS, LN, SLN, HE)

PV: Basse vitesse
GV: Grande vitesse
TOR: Marche/Arrêt
n.u.: Non utilisé

Carte d'extension standard Carte d'extension Lennox



Informations techniques:

	Typique	Min.	Max.
Tension d'alimentation	12V~	10V~	14V~
Fréquence d'alimentation	50Hz/60Hz		
Puissance	5VA		
Classe d'isolation	1		
Degré de protection	Panneau avant IP0		
Température de fonctionnement	25°C	0°C	60°C
Humidité de fonctionnement (sans condensation)	30 %	10 %	90 %
Température de stockage	25 °C	-20 °C	85 °C
Humidité de stockage (sans condensation)	30 %	10 %	90 %

Caractéristiques électromécaniques :

Sorties numériques 110/230 V	n° 8, relais résistif 5 A ; ¼ hp 230V~ ; 1/8 hp 125 Vc.a. (sur module de base) le courant total du relais doit être inférieur à 10 A n° 2, relais résistif 5 A ; ¼ hp 230V~ ; 1/8 hp 125V~ (sur module d'extension 1 "un") n° 3, relais résistif 8 A ; ¼ hp 230V~ ; 1/4 hp 125V~ (sur module d'extension 2 "deux") n° 3, relais résistif 5 A ; ¼ hp 230V~ ; 1/8 hp 125V~ (sur module d'extension 2 "deux")
Sorties analogiques	n° 2 triac, sorties de pilotage <i>c.c.</i> ou sorties configurables 4-20 mA
Entrées analogiques	n° 4 CTN R ₂₅ 10 KΩ (carte de base) n° 2 entrée configurable ou 4-20 mA ou CTN R ₂₅ 10 KΩ (carte de base) n° 2 entrée configurable ou 4-20 mA ou CTN R ₂₅ 10 KΩ (sur module d'extension 2 "deux")
Entrées numériques	N° 11 entrées numériques sans tension (sur module de base)
-	N° 4 entrées numériques sans tension (sur module d'extension)
Terminaux et connecteurs	N° 1 connecteurs haute tension 10 voies, étape 7.5 (carte de base) N° 2 connecteurs rapides 16 voies pour basse tension, étape 4.2, AWG 16-28 (carte de base) N° 1 p2.5 connecteur 5 voies pour contrôle à distance et programmation par carte de copie externe, AWG 24-30 (carte de base) n° 1 connecteur 20 voies pour connexion d'extension (carte de base) n° 1 terminal à vis 3 voies pour clavier à distance (carte de base) n° 1 terminal à vis 5 voies pour entrées numériques Ω (sur module d'extension 1/2 "un-deux") n° 1 connecteurs haute tension 12 voies, sur module d'extension 2 "deux" n° 1 connecteurs pour terminal à vis 8 voies, sur module d'extension 2 "deux" n° 1 connecteurs haute tension 4 voies, sur module d'extension 1 "un"
Ports série	n° 1 port série 9600 n° 1 port série 2400

Transformateur de courant :

L'instrument doit être alimenté par un transformateur approprié, présentant les caractéristiques suivantes :

Tension primaire : 230V~±10%; 110V~±10%

Tension secondaire: 12V~

Fréquence d'alimentation : 50Hz; 60Hz

Tension: 11 Vc.a

Réglementations

Le produit est conforme aux Directives de la Communauté européenne suivantes :

Directive du Conseil 73/23/CEE et modifications ultérieures

Directive du Conseil 89/336/CEE et modifications ultérieures

et aux réglementations harmonisées suivantes :

BASSE TENSION: EN60335 dans la mesure où elle est

applicable

EMISSION: EN50081-1 (EN55022)

IMMUNITE: EN50082-1 (IEC 1000-4-2/3/4/5)



Utilisation autorisée

Ce produit est utilisé pour la régulation des refroidisseurs et des pompes à chaleur à simple et double circuit.

Afin de garantir la sécurité de fonctionnement du produit, le régulateur doit être installé et utilisé conformément aux instructions fournies et l'accès aux composants à haute tension doit être empêché dans les conditions normales d'utilisation. Le dispositif doit être correctement protégé contre l'eau et la poussière et être accessible au moyen d'un outil uniquement. Le dispositif est adapté à l'intégration dans un appareil domestique et/ou dispositif similaire de conditionnement de l'air.

Selon les réglementations de référence, il appartient aux classes suivantes :

En termes de construction, dispositif de contrôle électronique automatique incorporé avec un ensemble indépendant ou intégré ;

En termes de caractéristiques de fonctionnement automatique, dispositif de contrôle d'action de type 1, par référence aux tolérances et dérives de fabrication :

Dispositif de classe 2 du point de vue de la protection contre l'électrocution ;

Dispositif de classe A du point de vue de la structure et de la classe du logiciel.

Utilisation interdite

Toute utilisation autre que celle autorisée est interdite.

Il est important de noter que les contacts de relais fournis sont fonctionnels et sujets à des défaillances (ils sont contrôlés par un composant électronique et peuvent être en circuit ouvert ou court-circuités); les dispositifs de protection recommandés par les normes du produit ou suggérés par le sens commun en réponse aux exigences évidentes de sécurité doivent être mis en œuvre autour de l'instrument.

RESPONSABILITES ET RISQUES RESIDUELS

LENNOX ne pourra être tenu pour responsable de tout dommage résultant :

- d'une installation/utilisation autres que celles prévues et, en particulier, du non-respect des instructions de sécurité précisées dans les réglementations applicables et/ou fournies dans ce document;
- d'une utilisation avec un équipement n'assurant pas une protection adéquate contre l'électrocution, l'eau et la poussière dans les conditions réelles d'installation;
- d'une utilisation avec un équipement permettant l'accès aux pièces dangereuses sans utilisation d'outils .
- d'une *installation*/utilisation avec un équipement non conforme aux réglementations et à la législation en vigueur.



Opérateur OU:

Les entrées multiples dont la relation de l'une à l'autre est de type OU sont équivalentes à une entrée unique avec le statut suivant :

Active si au moins une entrée est active Inactive si aucune entrée n'est active.

Défilement vers le haut :

Faire " défiler un menu vers le haut " consiste à afficher la liste des différents paramètres du bas vers le haut (Pa10 -> Pa 09 -> Pa 08)

Attente:

Indique que l'instrument est au repos ; toutes les fonctions sont suspendues.

Réinitialisation:

Remise à zéro.

Réinitialisation d'une alarme :

Réactivation de l'alarme pour un nouveau signal.

Réinitialisation manuelle :

Une alarme à réinitialisation manuelle doit être réinitialisée au moyen du clavier.

Défilement vers le bas :

Faire " défiler un menu vers le bas " consiste à afficher la liste des paramètres du haut vers le bas (Pa08 -> Pa 09 -> Pa 10).

CLIGNOTEMENT:

Fait normalement référence aux voyants.

Nombre moyen d'heures :

Rapport entre le nombre total d'heures pendant lesquelles les *compresseurs* sont disponibles et le nombre de *compresseurs* dans le circuit.

Charges:

Dispositifs compris par le système, incluant les compresseurs, les ventilateurs, la *pompe hydraulique*, les résistances chauffantes antigel...

Consigne:

Valeur de référence (fixée par l'utilisateur) définissant le statut de fonctionnement du système, comme le thermostat qui régule la température dans la maison : pour maintenir une température de 20 °C, la consigne est fixée à 20 °C (le système de chauffage se mettra en marche si la température de la maison chute audessous de 20 °C et s'éteindra au-delà de cette valeur).

Plage:

Valeurs appartenant à un intervalle donné ; *Plage* 1...100 correspond à toutes les valeurs comprises entre 1 et 100.

Hystérésis:

Une *hystérésis* est normalement définie autour d'une *consigne* afin de prévenir les fréquentes oscillations du changement de statut de la charge contrôlée ;

Exemple : supposons que la consigne soit de 20 °C sur une sonde mesurant de la température ambiante ; au-delà de cette valeur, le compresseur se met en marche ;

Lorsque la température ambiante approche de la consigne (20 °C), le système entre dans une phase instable durant laquelle le relais démarrant le compresseur passe fréquemment du mode activé au mode désactivé et inversement, ce qui peut conduire à de sérieux dommages du système.

Pour prévenir ce problème, une *hystérésis* est définie : un intervalle de tolérance au sein duquel il n'y aura pas de modification du statut ; dans l'exemple, l'*hystérésis* peut être fixée à 1 °C, auquel cas le compresseur démarrerait à 21 °C (*consigne + hystérésis*) et s'arrêterait à 19 °C (*consigne - hystérésis*).

Mémoire permanente :

Mémoire dans laquelle les données sont conservées même lorsque le système est éteint (à la différence de la mémoire temporaire, dont les données sont perdues lorsque le dispositif est éteint).

Coupure:

Température/pression au-dessous ou au-dessus de laquelle une sortie proportionnelle est coupée.



www.lennoxeurope.com

BELGIQUE, LUXEMBOURG

www.lennoxbelgium.com

POLOGNE

www.lennoxpolska.com

REPUBLIQUE TCHEQUE

www.lennox.cz

PORTUGAL

www.lennoxportugal.com

FRANCE

www.lennoxfrance.com

RUSSIE

www.lennoxrussia.com

ALLEMAGNE

www.lennoxdeutschland.com

SLOVAQUIE

www.lennoxdistribution.com

ESPAGNE

www.lennoxspain.com

IRLANDE

www.lennoxireland.com

GRANDE BRETAGNE

www.lennoxuk.com

UKRAINE

www.lennoxrussia.com

PAYS BAS

www.lennoxnederland.com

AUTRES PAYS

www.lennoxdistribution.com

Conformément à l'engagement permanent de Lennox en faveur de la qualité, les caractéristiques, les valeurs nominales et les dimensions sont susceptibles de modification sans préavis, ceci n'engageant pas la responsabilité de Lennox Une installation, un réglage, une modification ou une opération de maintenance incorrecte peut endommager l'équipement et provoquer des blessures corporelles...

L'installation et la maintenance doivent être confiées à un installateur ou à un technicien de maintenance qualifié.

